



# DZIENNIK ŁÓDZKI

Rok XIX

Łódź, sobota 25 stycznia 1964 roku

Nr 22 (5331)

XV rocznica podpisania układu  
polsko - rumuńskiego

## Cocktail w ambasadzie RRL

(A) 24 bm. ambasador Rumuńskiej Republiki Ludowej w Polsce — George Diaconescu wydal w salach ambasady cocktail z okazji 15 rocznicy podpisania układu o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej.

Na cocktail przybyli m. in. członek Biura Politycznego KC PZPR — Adam Rapacki, zastępca przewodniczącego Rady Państwa — Bolesław Podeworny, sekretarz KC PZPR — Bolesław Jaszczyk, ministrowie, przedstawiciele świata nauki, generalicja, dziennikarze.

Z tej samej okazji — przyjęcie w salach ambasady polskiej w Bukareszcie wydal ambasador PRL w Rumunii, W. Sobierański.

W dyskusji mówiono też o potrzebie bardziej rytmicznych doświadczeń do magazynów gminnych spółdzielni.

W dyskusji wskazywano na ważki problem zagospodarowania gruntów gromadzkich.

Jednym z problemów poruszonych w toku dyskusji było zagadnienie samodzielności rad narodowych niższych szczebli.

Kilku mówców poruszało m. in. ważną sprawę ulepszenia sprawozdawczości w radach narodowych, co ich zdaniem ułatwiłoby i przyspieszyłoby tok urzędowania.

W dyskusji, jaka toczyła się pierwszego dnia narady, głos zabrało łącznie 13 osób.

Obrazy zostaną wznowione 25 bm. w godzinach porannych.

Z udziałem W. Gomułki i J. Cyrankiewicza

## Narada przewodniczących prezydiów WRN i PRN

Zadania rad narodowych w realizacji planu terenowego i budżetu

(C). — W piątek 24 bm. rozpoczęła się w Warszawie dwudniowa narada przewodniczących prezydiów wojewódzkich rad narodowych oraz przewodniczących prezydiów rad narodowych z okolic 400 powiatów, miast oraz dzielnic miast wydziałowych.

Podstawą i tematem obrad są dostarczone uczestnikom konferencji referaty: przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów pt. „Podstawowe zadania rad narodowych dla zapewnienia realizacji planu terenowego na rok 1964” oraz ministra finansów pt. „Zadania rad narodowych w realizacji bu-

dżetu na rok 1964”. (Omówienie referatów — na str. 2).

W prezydium narady zasiadli: Władysław Gomułka, Józef Cyrankiewicz, Stefan Jędrzejowski, Edward Ochab, Marian Spychalski, Stefan Ignar, Zenon Nowak, Eugeniusz Szyr i Julian Tokarski.

Na sali znajduje się prezes NIK — Konstanty Dąbrowski, szereg kierowników resortów i wybitnych działaczy partyjnych i państwowych.

Konferencję zagalął prezes Rady Ministrów Józef Cyrankiewicz, który w obszernym przemówieniu nakreślił najważniejsze zadania, wokół których winna koncentrować się praca rad.

Po przemówieniu J. Cyrankiewicza rozpoczęła się dyskusja.

### STRESZCZENIE PRZEMÓWIENIA J. CYRANKIEWICZA PODAJEMY NA STR. 3.

Wystąpienia poświęcone były przede wszystkim sprawom rolnictwa i działalności rad, mającej sprzyjać dalszemu wzrostowi produkcji rolnej i rozwojowi hodowli.

Spośród uwag poświęconych również dyskusjom działalności aparatu rad, podkreślając konieczność dalszej walki z biurokracją i bezdušnym formalizmem.

Również i po południu dyskusja koncentrowała się wokół problemów rolnictwa. Dyskutan ci podkreślali, że są jeszcze duże rezerwy wzrostu produkcji. Chłopi zainteresowani są coraz bardziej w należytych wykorzystaniu środków kierowanych przez państwo na rozwój rolnictwa.

Jeszcze wnikliwiej trzeba podejść do programów agrominimów; należy je indywidualizować w odniesieniu do poszczególnych wsi, poszczególnych gospodarzy.

## Rozmowy handlowe radziecko-francuskie

Przebywający w Moskwie francuski minister finansów i gospodarki V. Giscard d'Estaing i radziecki minister handlu zagranicznego N. Patoliczew dokonali w piątek wymiany poglądów na szeroki krąg zagadnień dotyczących handlu radziecko-francuskiego.

Dziś, tj. 25 bm. o godz. 20 od będzie się w sali MDK przegląd związkowych zespołów świetlicowych zorganizowany dla delegatów zjazdu. W bogatym programie wystąpi także duet żenski z ZPW im. Swierczewskiego nagrodzony wycieczką do ZSRR za najlepsze wykonanie piosenek radzieckiej.

## Włókniarskie spotkanie w Pałacu Sportowym

Jutro, tj. dnia 26 bm. w Łódzkiej Hall Sportowej odbędzie się o godz. 14.30 spotkanie nowo wybranego kierownictwa Związku Zaw. Prac. Przem. Włók., Odzież. i Skór. ze społeczeństwem włókienniczej Łodzi. W spotkaniu weźmie udział członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący CRZZ — I. Loga-Sowiński.

## W. Brytania narusza porozumienia genewskie

Ministerstwo Spraw Zagranicznych DRW oskarżyło rząd brytyjski o naruszenie porozumień genewskich w sprawie Wietnamu z 1954 r. Oświadczenie wy dane w tej sprawie głosi, że rząd W. Brytanii wysłał do Wietnamu południowego swoich oficerów, którzy uczestniczą w wojskowych operacjach lotniczych przeciwko partyzantom. Rzecznik MSZ poinformował np., że pułkownik lotnictwa brytyjskiego William Lee zginał od ognia partyzantów podczas wyprawy karnej, zorganizowanej w delcie rzeki Mekong przez wojska amerykańskie i sajsyjskie. (PAP)

## „Zielony Tydzień“ odbiciem konkurencyjnych zmagają zachodnioeuropejskiego rolnictwa

(A). — W Berlinie zachodnim nastąpiło w piątek otwarcie wystawy rolnictwa zachodnioeuropejskiego „Zielony Tydzień”. W wystawie uczestniczy 746 firm, z tego 120 z Berlina zachodniego, 193 z NRF i 433 wystawców zagranicznych.

Z wystąpienia, otwierającego wystawę, bońskiego ministra Schwarza oraz komentarzy prasowych wynika, iż wystawa jest tylko „malowniczym tłem kwiatów, owoców, warzyw”, na którym rozgrywa się zacięta walka konkurencyjna zachodnioeuropejskiego rolnictwa o rynek zbytu. Zjechali tu bowiem także m. in. ministrowie rolnictwa licznych krajów EWG i EFTA.

Spotkanie to ma służyć przygotowaniu gruntu do podjęcia z martwego punktu rokowań brukselskich.

## Król Laosu odwiedzi Francję

W Vientiane podano — jak pisze Agencja Associated Press, że król Laosu Savang Vatthana odwiedzi Francję na zaproszenie prezydenta de Gaulle'a. Król przybędzie do Francji 28 kwietnia br. Towarzystwo mu będzie premier laotańskiego rządu koalicyjnego, książę Souvanna Phouma. (PAP)

## W sprawie przywrócenia legalności KPD

Pierwszy sekretarz zdelegalizowanej w 1956 r. w NRF Komunistycznej Partii Niemiec (KPD) Max Reimann poinformował w piątek na konferencji prasowej w Berlinie, że przekazał na ręce kanclerza NRF, Erharda list do rządu federalnego w sprawie przywrócenia legalności KPD. Reimann oświadczył, że kanclerz Erhard nie odpowiedział na ten list.

KPD proponuje przywrócenie partii legalnych praw etapami.

## Legalności KPD List M. Reimanna do Erharda

Pierwszy sekretarz zdelegalizowanej w 1956 r. w NRF Komunistycznej Partii Niemiec (KPD) Max Reimann poinformował w piątek na konferencji prasowej w Berlinie, że przekazał na ręce kanclerza NRF, Erharda list do rządu federalnego w sprawie przywrócenia legalności KPD. Reimann oświadczył, że kanclerz Erhard nie odpowiedział na ten list.

KPD proponuje przywrócenie partii legalnych praw etapami.

## W sprawie przywrócenia legalności KPD

Pierwszy sekretarz zdelegalizowanej w 1956 r. w NRF Komunistycznej Partii Niemiec (KPD) Max Reimann poinformował w piątek na konferencji prasowej w Berlinie, że przekazał na ręce kanclerza NRF, Erharda list do rządu federalnego w sprawie przywrócenia legalności KPD. Reimann oświadczył, że kanclerz Erhard nie odpowiedział na ten list.

KPD proponuje przywrócenie partii legalnych praw etapami.



## IV Krajowy Zjazd Włóknarzy rozpoczął obrady

Wczoraj rozpoczął się w Łodzi IV Krajowy Zjazd Związku Zaw. Prac. Przem. Włók., Odzież. i Skór. W zjeździe uczestniczy 243 delegatów reprezentujących półmilionową rzeszę pracowników przemysłu lekkiego oraz zaproszeni goście. Na zjazd przybył członek Biura Politycznego, przewodniczący CRZZ — Ignacy Loga-Sowiński.

Otwarcia zjazdu dokonała wiceprzewodnicząca Zarządu Gł. ZZPPWOIS Irena Sroczynska. W skład prezydium zjazdu zaproszeni zostali: przewodniczący CRZZ — I. Loga-Sowiński, minister przemysłu lekkiego — E. Stawiński, I sekretarz KL PZPR M. Tatarówna-Majkowska, I sekretarz KW PZPR — St. Jędrzejzak, sekretarz CRZZ — W. Kos, przewodniczący Prez. Rady Narodowej m. Łodzi — E. Kaźmierczak, przewodniczący Zarządu Gł. ZZPPWOIS — J. Spychalski, przewodniczący Stowarzyszenia Włókienników Polskich — P. Prindisz, przewodniczący WKZZ — Z. Krzywański, przewodniczący rady zakładowej ZPB im. Marchlewskiego — J. Juszczyńska, przedstawiciele okręgowych i zakładowych organizacji związkowych, przewodnicy pracy i racjonalizatorzy. W prezydium zasiadła także najstarsza delegatka zjazdu 20-letnia przodka z ZPB w Piotrkowie — E. Koller.

## Zbliżenie stanowisk w „Komitecie 18“

W piątek na 159 posiedzeniu genewskiej konferencji rozbrojeniuwej przemawiali przedstawiciele Rumunii, Nigerii i Bulgarii.

Mówcy zwrócili uwagę na pewne zbliżenie stanowisk w sprawie powszechnego i całkowitego rozbrojenia, które zarosowało się po przedstawieniu radzieckiej propozycji o tzw. „parasolu atomowym”. Zawarcie paktu o nieagresji między państwami NATO a państwami Układu Warszawskiego stworzyłoby lepszą atmosferę i umożliwiło podjęcie dalszych kroków rozbrojeniuwej.

Delegaci podkreślali zadawo lenie z powodu nowej atmosfery, jaka zapanowała po zawarciu układu moskiewskiego jak również z powodu intencji prez. Johnsona kontynuowania linii Kennedy'ego.

## Krone w Bonn

W piątek przed południem kanclerz Erhard przyjął przybyłego z 4-dniowej misji w Paryżu, bońskiego ministra do specjalnych poruczeń, dr Krone, który złożył sprawozdanie z rozmów przeprowadzonych z prezydentem de Gaullem i członkami rządu francuskiego. Krone przedłożył m. in. w Paryżu obojętne bońskie w sprawie zamierzonego uznania ChrRL przez Francję i otrzymał bliższe wyjaśnienia w sprawie tego posunięcia. (PAP)

## Cena życia

|| nowa powieść „Dziennika” ||  
Już jutro pierwszy odcinek

## Ze sportu

Rewanżowe spotkanie młodzieżowych reprezentacji Polski i Włoch w boksie, które odbyło się w piątek w hali „Gwardii” w Warszawie, zakończyło się wysokim zwycięstwem naszych pięściarzy 16:4.



Na zdjęciu: wicepremier Piotr Jaroszewicz w rozmowie z ministrem spraw zagranicznych R. A. Butlerem. CAF — telefoto

## Wzrost napięcia na Cyprze

Na Cyprze doszło do ponownego wzrostu napięcia w stosunkach między wspólnotą grecką i turecką. W czwartek w godzinach wieczornych w Nikozji nastąpiły trzy silne eksplozje, z których jedna uszkodziła meczet położony w greckiej dzielnicy miasta.

Došlo do wymiany strzałów między policją cypryjską a Turkami.

Grupa Greków cypryjskich — mimo protestów prezydenta Makariosa — zamierza przeprowadzić w sobotę w stolicy Grecji rozmowy z gen. Grivasem, dowódcą organizacją EOKA, która prowadziła walkę o wyzwolenie Cypru spod brytyjskiego panowania kolonialnego. (PAP)

## Autobus-widmo

Z okrzykami przerażenia rozbiegli się przechodnie w mieście Pez na Węgrzech przed pedzącym autobusem bez kierowcy, który wycyznił hałas na głównej ulicy miasta. Autobus-widmo uszkodził najpierw 3 za parkowane samochody — „Fiat”, „Trabant” i „Volkswagena” — następnie zdemolował kiosk z gazetami, by wreszcie całym podem wjechał w witraż na sklepu drogerijnego. Na szczęście obyło się, bez ofiar w ludziach.

Jak się okazało, szofer został wylusany z samochodu pojazd na stromej ulicy i poszedł rozgrzać się do pobliskiej stacji autobusowej. (PAP)

# Krajowa narada przewodniczących prezydów wojewódzkich i powiatowych rad narodowych

## Omówienie referatu J. Albrechta

### Omawiając w swoim referacie BUDŻETY TERENOWE

J. Albrecht stwierdził, że rady narodowe zamknięły ub. rok ujemnym wynikiem: wydatki przekroczyły dochody, a niedobór pokryty został środkami wygospodarowanymi w latach poprzednich.

W br. dochody własne rad na rodoczyście wzrasta o 7 proc., w tym dochody z gospodarki uspołecznionej - o 12 proc. Zakłada się poważną obniżkę kosztów, co uzasadnione jest istnieniem w gospodarce terenowej poważnych rezerw.

Jednym z instrumentów działania rad w kierunku intensyfikacji gospodarki jest rozszerzenie koncentracji i specjalizacji przedsiębiorstw, pogłębienie koordynacji terenowo-branżowej.

Tegoroczne zadania wymagają też wzmocnienia funkcji koordynacyjnej i kontrolnej rad. Potrzebne jest wzmocnienie oddziaływania rad narodowych na prawidłowy przebieg realizacji planów gospodarczych. Idzie o to, by oddziaływanie to dotyczyło merytorycznej strony działalności (struktura asortymentowa produkcji, wysokość kosztów i akumulacji finansowej, powiązań z budżetem itp.). Przedmiotem wnikliwej uwagi powinny być też zagadnienia gospodarki materiałowej, zapewnienia funduszu plac i wydajności, odpowiedzialnego wykorzystania środków produkcji itd.

### Min Albrecht omówił PROBLEMY INWESTYCYJNE TERENOWYCH

Rady narodowe realizują plany inwestycyjne w kraju. Obniżenie tempa wzrostu nakładów - dla zmniejszenia napięcia inwestycyjnego - odbija się w br. na wysokości nakładów ujętych w planie terenowym. Jednym z warunków efektywności inwestycji jest zwiększenie stopnia koncentracji nakładów. Tu tkwią znaczne rezerwy. Tymczasem szereg obiektów inwestycyjnych buduje się w terenie zbyt długo, w przeciągającym się wieloletnim cyklu. Dotyczy to np. szpitali i szkół.

Rady narodowe mają możliwość wywierania wpływu na przebieg procesów inwestycyjnych. Koszt inwestycji, rytmiczność, kompleksowe dysponowanie środkami finansowymi, ocena osiągniętych efektów - to zagadnienia, którym należy nadadć odpowiednią rangę.

### J. Albrecht omówił następnie ZADANIA ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM

Prawie wszystkie środki państwa na finansowanie rolnictwa - 36,6 mld zł w br. - znajdują się w planach i budżetach rad narodowych. W procesie finansowania inwestycji rolnych wystąpiły ujemne bilanse. Kończone jest zdecydowanie przez cięźżalanie tym zjawiskom przez uaktywnienie działalności służb rolnych, inwestycyjnych i finansowych. Potrzebny jest nadzór i koordynacja ze strony rad narodowych w realizacji programu inwestycyjnego w rolnictwie.

Do kompetencji rad narodowych przekazano podział kredytu bankowych. Chodzi o to, by zwiększony w br. strumień pieniądza dzielić pod kątem optymalnych efektów produkcyjnych. Niezbędne jest przestrzeżenie zasady koncentracji kredytów na terenach posiadających rezerwy produkcyjne. Nie mniej ważne jest zapewnienie niezbędnej pomocy kredytowej i materiałowej gospodarstwom ekonomicznie zaniedbanym.

### Kolejną sprawą, którą naświetlił min. Albrecht były PODATKI OD GOSPODARKI NIEUSPOŁECZNIONEJ

Tegoroczny budżet oparty jest na nie zmienionych założeniach polityki podatkowej wobec wsi. Jej obciążenie finansowe nie ulega zmianie, a biorąc pod uwagę założony w planie pewien wzrost dochodów wsi - ulega względnemu obniżeniu w stosunku do ub. r. Istnieją więc warunki dla utrwalenia osiągniętego już poziomu dyscypliny podatkowej.

Jeśli idzie o politykę podatkową rad wobec gospodarki nieuspołecznionej w mieście, to chodzi przede wszystkim o sprzyjanie rozwojowi rzemiosła świadczącego usługi dla ludności, a także o polepszenie dyscypliny podatkowej.

### Srodki, które budżety terenowe zabezpieczają na różne cele, zostały dostosowane do aktualnych możliwości - powiedział na zakończenie Jerzy Albrecht. Powinny one zapewnić bardziej harmonijny rozwój gospodarki narodowej. W tych warunkach potrzebne jest nade wszystko zapewnienie dyscypliny budżetowej. Stworzenie takiego klimatu umacniać będzie rolę rad jako gospodarza terenu.

## Omówienie referatu St. Jedrychowskiego

St. Jedrychowski po scharakteryzowaniu realizacji planu ubiegłorocznego, omówił tegoroczne zadania w poszczególnych dziedzinach gospodarki.

### ROLNICTWO

Na ten dzień gospodarki narodowej musi być zwrócona szczególna uwaga rad. Państwo podejmuje wielki wysiłek w zakresie inwestycji, importu oraz wysiłku finansowego dla stworzenia rolnictwu najlepszych warunków rozwoju.

W rolnictwie realizować się będzie w tym roku szeroki program inwestycyjny. O prawidłowym wykorzystaniu poważnych środków zdecydowały codzienna troska rad narodowych o inwestycje.

### INWESTYCE I BUDOWNICTWO

Tegoroczny plan inwestycyjny został w br. poważnie ograniczony w stosunku do pierwotnych ustaleń 5-letniej. W istotny sposób zmieniła się struktura nakładów - dominującym kierunkiem inwestowania stało się rolnictwo. Inwestycje rolne wymagają szczególnej opieki.

### CZYNNY SPOŁECZNE

Rady narodowe, koordynując czynny społeczny, muszą przestrzegać zasady rzetelnej gospodarki. Generalną wytyczną jest polityka wiązania świadczeń ludności z wykonaniem zadań obywateli państwowymi planami inwestycji i remontów.

### BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

Konieczne jest zdecydowanie wzmocnienie wysiłków w kierunku wydatnej obniżki kosztów jednostkowych budownictwa.

Służba inwestycyjna rad powinna przejąć w system powiernictwa budownictwo za kładowe.

Dotychczas zbyt formalnie traktuje się zadania budownictwa oszczędnościowego i nie wykorzystuje istniejących na tym odcinku doświadczeń.

Plan na br. zakłada oddanie do użytku 354,8 tys. izb mieszkaniowych, w tym 283,6 tys. izb z budownictwa uspołecznionego. Z budownictwa mieszkaniowego rad narodowych przewiduje się oddanie do użytku w br. 136,1 tys. izb.

### ZATRUDNIENIE

W niektórych rejonach kraju realizacja założeń planu zatrudnienia spowoduje wystąpienie pewnych nadwyżek sił roboczych. Inne tereny odczuwać będą nadal ich deficyt. Pokonanie trudności łączących się z realizacją ustaleń planu należy w dużej mierze do operatywnej działalności prezydów rad. W związku z tym prezydya powinny opracować w tym zakresie konkretny program działania.

### RYNEK

Generalną sprawą pozostanie nadal zaopatrzenie w mięso. Na radach narodowych cięższe będzie w związku z tym obowiązek kontroli pełnej realizacji planów skupu żywności, prawidłowego obrotu mięsem i artykułami mięsnymi itd. Rady powinny dbać o zwiększenie produkcji artykułów mięsnych, zwłaszcza o rozszerzenie asortymentu wędlin. Zaspokajanie potrzeb

ryнку zależy w dużym stopniu od produkcji kierowanej właśnie przez rady narodowe. Należy zatem zwrócić uwagę na wykorzystywanie dodatkowych, lokalnych źródeł zaopatrzenia.

### URZĄDZENIA KULTURALNE I SOCJALNE

Plan na br. jest dalszym etapem realizacji zadań wynikających z reformy szkolnictwa podstawowego i średniego. W szkolnictwie podstawowym plan zapewnia dalszą poprawę warunków nauczania oraz jego powszechność. Liczba nowych izb lekcyjnych w tym szkolnictwie w latach 1961-64 jest mniejsza od ustaleń 5-letniej. Wynika to ze zbyt wysokich kosztów budownictwa szkolnego.

Rozwój szkolnictwa średniego dostosowany jest do wyżu demograficznego. Poważny rozwój szkolnictwa zawodowego wymaga stworzenia odpowiedniej bazy nauczania. Plan inwestycyjny przewiduje wprawdzie wzrost liczby stanowisk pracy w warsztatach szkolnych, jednakże będzie on mniejszy od wzrostu liczby uczniów. W tej sytuacji w większym stopniu należy wykorzystywać warsztaty i urządzenia techniczne z zakładów przemysłowych.

Głównym zadaniem w dziedzinie ochrony zdrowia jest rozwijanie podstawowych form pomocy lekarskiej w mieście i na wsi. Rozwój sieci placówek lecznictwa otwartego wymagać będzie poważnego wysiłku ze strony rad narodowych dla terminowego przygotowania lokali i zapewnienia niezbędnej liczby lekarzy, zwłaszcza dla lekarzy i pielęgniarek. Na dalszy rozwój - to pełne wykorzystanie miejsc w szpitalach. Niedociągająca łączy się tutaj z przeliczającymi się remontami szpitali. Najbardziej pilnym zadaniem w dziedzinie ochrony zdrowia stanowiącym będzie realizacja planowanego rozwoju urządzeń przy ograniczonym wzroście zatrudnienia. Są w br. pełne możliwości zatrudnienia nowych kadr lekarskich. Trudności mogą wystąpić z zapewnieniem nowym placówkom średniego i niższego personelu pomocniczo-lekarskiego.

## FF FILMOWYCH

Wczoraj o godz. 17.30 w „Bałtyku”, filmem czechosłowackim pt. „Smierć nazywa się Engelchen”, rozpoczął się w Łodzi Festiwal Filmowy. Otwarcia dokonał kierownik Wydziału Kultury Prez. RN R. Stefanczyk.

Dziś, w drugim dniu FFF w Łodzi, zobaczymy film pro dukcji polskiej, nagrodzony Grand Prix „Złote Wrota” na Festiwalu w San Francisco - „JAK BYC KOCHANĄ”, reż. Wojciecha Hasa. O filmie tym pisaliśmy po jego premierze, przypomniemy więc krótko: są to wspomnienia aktorki, która w samolocie, wiozącym ją do Paryża, jeszcze raz przeżywa okres okupacji w Warszawie. Dla wszystkich, którzy filmu jeszcze nie widzieli, dzisiejszy dzień jest okazją, by stracić tę wyrotność. Znakomita kreacja Barbary Kraftówny, to dodatkowy walor filmu.

## IV Zjazd Włókniarzy

(A) Dokończenie ze str. 1 waniu się prawidłowo gospodarzyć przedsiębiorstw. Wskazał także na rezerwy, które należy wykorzystywać dla wzrostu wydajności pracy.

Dłuższą część swego przemówienia mówca poświęcił osiągnięciom i zadaniom związku w dziedzinie polepszenia warunków pracy i bytu załóg robotniczych, przedstawiając najpilniejsze zadania w zakresie akcji socjalnej i kulturalno-owsiatlowej. Związek, który poszczylić się może poważnymi zdobyczami, kontynuować będzie w latach następnym wysiłki zmierzające do wyrównania warunków i możliwości w celu zapewnienia pracownikom odpowiedniego wynagrodzenia, poprawy warunków mieszkaniowych i opieki nad dziećmi matek pracujących.

W świetle wskazań XIII i XIV Plenum KC PZPR oraz VI plenum CRZZ zarysowuje się szczególnie potrzeba dalszego intensywnego oddziaływania wychowawczego. Mówiąc o tym J. Spychalski podkreślił rolę współzawodnictwa pracy oraz szeroki udział w tym ruchu mas związkowych. Wskazując na konieczność dalszej działalności zmierzającej do podnoszenia rangi współzawodnictwa pracy - mówca nawiązał do dobrych tradycji załóg podejmowania zobowiązań przy wykonywaniu i czynów społecznych. Obchody XX-lecia i przygotowanie do IV Zjazdu Partii stwarzają podłoże do podejmowania w szerokim zakresie zobowiązań produkcyjnych oraz czynów społecznych.

Następnie głos zabrala I sekretarz KŁ PZPR M. Tatarówna-Majkowska. W imieniu Wojewódzkiej i Łódzkiej Organizacji PZPR oraz prezydów rad narodowych serdecznie powitała ona IV Krajowy Zjazd, życząc zebraniemu delegatom owocnych obrad oraz podjęcia uchwał będących w tym samym czasie wyrazem woli wieloletnich członków. M. Tatarówna-Majkowska nawiązała do chlubnych tradycji w działalności Związku Włóknarzy w walce o wyzwolenie społeczne i narodowe.

Mówiła, że nie jest przypadkiem, iż krajowe zjazdy włóknarzy odbywają się w Łodzi. Tatarówna-Majkowska podkreśliła, że to właśnie ofiar na pracach w okresie 20-letniej dziesiątki tysięcy robotników, inteligencji, kobiet i młodzieży, praca pełna poświęcenia stała się podstawowym wkładem w odzyskanie Polski Ludowej. Następnie I sekretarz KŁ przypomniała trud

## Oświadczenie premiera Cejlonu

Premier Cejlonu pani Bandaranaike, oświadczyła w Senacie, że rząd nie dopuści, aby do portów cejlońskich za wjechały okręty wojenne wyposażone w broń nuklearną. Rząd nie udzieli również zgody na lądowanie samolotów posiadających na pokładzie broń nuklearną.

Pani Bandaranaike mówiła z zaniepokojeniem o planach USA dotyczących wysłania VII floty amerykańskiej na Ocean Spokojny i zaapelowała do rządu USA, aby zrezygnował z tego kroku.

ne i odpowiedzialne zadania, jakie w roku 1964 stają przed klasą robotniczą całego kraju, a w tym i przed członkami Związku Włóknarzy. Wymagają one z uwagą XIII i XIV Plenum KC partii. Realizacja ich wymaga głębokiego zaangażowania ideowego każdego Polaka partyjnego i bezpartyjnego w dzieło umacniania budownictwa socjalistycznego. Zadania te będą wykonane tylko wtedy, gdy zostaną usunięte nieprawidłowości ekonomiczne, jakie miały miejsce w roku 1963 oraz jeśli pogłębiona zostanie świadomość i socjalistyczny stosunek do pracy.

Ustosunkowując się do problemów poruszonych w referacie programowym, mówca podkreśliła, iż realizacja nakreślonych w nim zadań będzie miała olbrzymie znaczenie dla gospodarki narodowej. Zwróciła też uwagę na potrzebę dokonywania właściwych inwestycji w tych branżach przemysłu lekkiego, w których nie wystarczą ilościowo i asortymentowo produkcja stwarza i starać będzie o powołanie i stwarzanie w zaspokajaniu potrzeb zarówno rynku wewnętrzne jak i na eksport. Podkreśliła też istotność kierunku na wprowadzenie nowych norm w przemyśle włókienniczym, a co za tym idzie, na dalsze zwiększanie wydajności pracy i eliminowanie nie uszczelnionych dysproporcji w placach.

M. Tatarówna-Majkowska poruszyła także sprawę pracy na tzw. trzeciej zmianie i zatrudnienia tam kobiet. Mówczyni przypomniała, iż likwidacja trzeciej zmiany jest w obecnej 5-letce tak z punktu widzenia potrzeb inwestycyjnych, jak i gospodarczych kraju niemożliwa. - Jeśli jednak poruszę ten problem - powiedziała - to czynię to w głębokim przekonaniu, że zagadnienie to musi być rozwiązane w niedalekiej przyszłości przy dokonaniu rzetelnego rachunku ekonomicznego.

Kończąc M. Tatarówna-Majkowska życzyła życzenia owocnych obrad, życząc jednocześnie delegatom aby podjęte na zjeździe uchwały znalazły głębokie zrozumienie i pełne poparcie szerszych kręgów, by tym samym zabezpieczyły wykonanie planu w roku bieżącym i w latach następnym.

W trakcie dyskusji odczytano depesze i listy nadesłane do zjazdu przez bratnie organizacje związkowe i społeczne. Depesze z pozdrowieniami i życzeniami owocnych obrad przesyłały od KC Związku Zaw. Przem. Włók. i Lekkiego ZSRP Zarządu Gł. Zaw. Włók. Odzież. i Skórz. NRD, Zarządu Gł. Zaw. Prac. Przem. Konsumcyjnego CSRS. Przyszły też list do delegatów zjazdu od Centralnej Rady Związków Zawodowych oraz ponad 30 depesz od załóg robotniczych z zobowiązaniami i pozdrowieniami. Depesze nadesłały także Zarząd Gł. Zaw. Górników i Chemików.

W dyskusji, która toczyła się w godzinach popołudniowych, zabralo głos 12 delegatów. Nawiązywali oni w swych wystąpieniach do tez poruszonych w referacie oraz wskazywali na najistotniejsze problemy z własnego terenu. W pełnym zakresie omówione zostały sprawy wydajności pracy i norm produkcyjnych, gospodarki materiałowej i inwestycji, współzawodnictwa i postępu technicznego. Żywa dyskusja toczyła się także wokół zagadnień socjalnych i bytowych. Do poruszonych w dyskusji spraw powróćmy w osobnych publikacjach.

(wyrz.)

Dnia 23 stycznia 1964 roku zmarła nagle, przeżywszy lat 70 najukochańsza żona, matka i babcia

S. i P.

### Marja Kowalewska

Pogrzeb odbędzie się dnia 26 stycznia br. o godz. 14 z kaplicy na Starym Cmentarzu przy ul. Ogrodowej, o czym zawiadania pogrążona w głębokim smutku

### RODZINA

### KOLEŻANEC DANUCIE BŁASZCZYK wyraził serdecznego współczucia z powodu śmierci

### OJCA

składają

RADA ZAKŁADOWA, DYREKCJA, PODSTAWA ORGANIZACJA PARTYJNA, KOLEŻANKI I KOLEŻY.

### PODZIĘKOWANIE

Serdeczne podziękowanie wszystkim krewnym, Przyjaciołom i Znajomym, którzy wzięli udział w pogrzebie kochanego Ojca, Teścia i Dziadka

### Jana Zdobylaka

składają

CORNA, ZIECI I WNUCZKI

Dnia 21. I. 1964 r. zmarł ukochany mąż, ojciec, brat i szwagier, przeżywszy lat 64

S. i P.

### Wacław Targos

Pogrzeb odbędzie się dnia 25. I. br. o godz. 16 z kaplicy cmentarza rzym.-kat. przy ul. Ogrodowej, o czym zawiadania pogrążeni w głębokim smutku

### ZONA, CÓRKI, SIÓSTRY I RODZINA

Wszystkim, którzy mieli pomoc w czasie ciężkiej i długotrwałej choroby, okazali wiele współczucia rodzinie oraz wzięli udział w uroczystości pogrzebowej

S. i P.

### Maril Barczewskiej

składają serdeczne podziękowanie

### RODZINA

Msza św. za spokój duszy Zmarłej odprawiona zostanie w kościele św. Krzyża w Łodzi dnia 26 stycznia br. (niedziela) o godz. 20.

## Kronika wypadków

Wczoraj wieczorem na ul. Kl. liskiego przed posesją nr 302, będący w stanie nietrzeźwym 43-letni Józef D. (Kilkińskiego 96-a) przechodząc przez jezdnię wpadł pod tramwaj 5/5. Przeżył zwa doczna obrażeń ciała. Przebywa w Szpitalu im. Pirogowa.

Z 27 stycznia 1945 roku jednostki Armii Radzieckiej ukończyły do obozu oświęcimskiego. Byli to zaharowani w bojach weterani, od lat spoglądający w oczy okropnościom wojny. Jednakże to, co zobaczyli wtedy, było tak straszne, że przystanęli wstrząśnięci...

Z żułek zabudowań, z kątów baraków wpełzła naprzeciw nich grmada szkielecików, odzianych w pastyki, wychudzonych widom o płonących z gorączki oczach, szepcząc w uśmieszku:

„Oswobodzicie!... Zbawcy!...”

Zobierze radziecky spoglądał wstrząśnięci to na tę defiladę cieni, to na stertę trupów powiewających się dookoła. Spontanicznie też - zanim jeszcze nadjechały samochody sanitarne - rozdzielali zaczęli pomiędzy witających ich niedźwazy to, co mieli pod ręką - chleb, konserwy, bieliznę.

Niedługo potem zaterkotały aparaty filmowców, zaskrzypiały pióra sprawozdawców frontowych. I oto cały świat, do którego dotychczas dochodziły niedokładne wiadomości z tego zamkniętego kombinatu śmierci, dowiedział się o nim prawdę - i zamartwiał się zgrozą.

Nie ma zbrodni równej tej, którą popełniono w Oświęcimiu. Popioły 4 milionów zgładzonych tutaj ludzi,

stały się też nie tylko oskarżeniem faszyzmu hitlerowskiego, ale i symbolizacją okrucieństwa wojny. Odtąd też łączymy zawsze słowa „Nigdy więcej wojny” ze słowami „Nigdy więcej Oświęcimia”.

Czy jednak brzmiały one i teraz z równą mocą jak ongiś?

To, na co wielu z nas, starszych, patrzyło własnymi oczyma, dla młodszego pokolenia staje się już w pewnym sensie legendą. Czas robi swoje, równocześnie zaś działają w świecie siły, pragnące opuścić zasłone na to wszystko, co stało się kiedyś w obozie nad Solą.

Dobrze się więc stało, że 19 rocznicą wyzwolenia obozu oświęcimskiego zbiegła w procesem, jaki w tej chwili toczy się we Frankfurcie nad Menem przeciwko 22 oprawcom tego kombinatu śmierci. Znowu świat

ostrzymał na chwilę oddech, przysłuchując się szczegółom procesu. Znowu odzywają, trochę już zapomniane, jakby znowu odżyła okrutna prawda o Oświęcimiu.

Wiemy, że proces ten nie jest na ręce wielu politykom z Bonn. Ba, odzywają się nawet głosy... polepia-

## W XIX rocznicę wyzwolenia obozu oświęcimskiego

# Posłuchajmy wołania popiołów

„National Zeitung und Soldaten Zeitung” stwierdza wręcz, że: „procesy takie, jak oświęcimski w 20 lat po zajęciach, wzbudzają w pewnym sensie nienawiść. Jesteśmy zdania, że nareszcie należy przeszłość zostawić w spokoju”.

My jednak jesteśmy innego zdania. Nie pozwolimy, żeby wspomnienia o przeszłości oświęcimskiej zatępił czas. Przechowanie! Niech mobilizują nas one do jeszcze większej czujności w naszej walce z odradającym się mii-

tarzem niemieckim, z matiej lub więcej zamaskowanym neohitlerizmem.

Pochwalamy więc sens procesu we Frankfurcie, m. in. i za to, że przypomina, iż zbrodniarzy wojennych należy ukarać. Jeśli np. w tej chwili boński minister do spraw przesiedleńców Hans Krueger zawieszony został w swoich czynnościach, nie bez wpływu na decyzję kanclerza Erharda były nastroje, wywołane w NRF właśnie przez proces oprawców oświęcimskich...

Nikie popioły 4 milionów ludzi, którzy zginęli w Oświęcimiu i Brzezince, mają swoją straszną wymowę. Dziś w XIX rocznicę wyzwolenia tego obozu przystąpimy bodaj na chwilę, posłuchajmy ich wołania i obciążmy:

„Nie zapomnimy! Śmierć wasza jest i dla nas i dla przyszłych pokoleń nauką i ostrzeżeniem. Dlatego też nie była ona nadaremna!”.

MIECZYSLAW JAGOSZEWSKI

W poniedziałek, 27 bm., Łódź uczci uroczystie XIX rocznicę oswobodzenia Oświęcimia. M. in. o godz. 18 w sali Prez. RN m. Łódź odbędzie się uroczysty wieczór, zorganizowany przez Klub B. Wioźniów Oświęcim-Brzezinka przy ZBoWiD.

# Podnieść poziom nadzoru w działalności rad narodowych

## Przemówienie premiera J. Cyrankiewicza (Omówienie)

Stwierdzając, że narada ma na celu omówienie zadań, stojących przed radami narodowymi w realizacji uchwały XIV Plenum KC PZPR, premier Cyrankiewicz podkreślił, że są to zadania niemałe, a ponadto bardzo wielostronne, obejmujące różnorodną dziedzinę życia. Partia przywiązuje wielką wagę do dalszego podnoszenia poziomu pracy rad wszystkich szczebli.

Przy konieczności opieki nad całością życia na swym terenie, należy skoncentrować się przede wszystkim na tych odcinkach, które wymagają stałej, koncepcyjnej, organizatorskiej pracy i bezpośredniego nadzoru. Każda powiatowa rada ma konkretne zadanie, które można by nazwać „punktem honoru”. Dla ogromnej większości rad jest to ambitna zwiększanie produkcji rolnej — w myśl zasady: „patrz z czego żyjesz”.

Niewątpliwie rady mają wiele osiągnięć w dziedzinie kierowania sprawami rolnictwa. Ale, niestety, nie wszystkie i nie wszędzie.

Premier Cyrankiewicz podaje przykład przeznaczania cementu, przydzielonego na potrzeby wsi — na inne cele. A przecież zapada ostatnio decyzja dalszego zwiększenia dostaw tego podłaźniczego materiału budowlanego na wieś, nawet kosztem zmniejszenia eksportu. Cement musi więc być odpowiednio wykorzystany, musi dotrzeć do wsi.

Dalsze ważne sprawy — to troska o należyty realizację inwestycji rolnych, utrzymanie w należytym stanie urządzeń melioracyjnych, dopilnowanie, aby były opracowane i realizowane plany ochrony roślin uprawnych, zwalczania chwastów.

Sprawy te wiążą się z odpowiedzialną kontrolą i nadzorem ze strony rad powiatowych. Pewna poprawa w tym zakresie istotnie jest. Ale w dalszym ciągu bywa tak, że nawet przez rok nikt nie zagląda do niektórych gromad. Chyba, że jakieś zażalenie dotarło do Warszawy i trzeba było przeprowadzić kontrolę doraźną.

Premier przytacza dane, mówiące o pewnym spadku ilości skarg, wpływających do organów centralnych (np. do URM z 19 tys. — do 17 tys.). Sytuacja jednak nie zadawalna: również ten odcinek pracy rad nie jest jeszcze do końca uprządkowany. Pożyczono ostatnio szereg wysiłków organizacyjnych dla wzmocnienia praktycznej opieki nad gromadami ze strony prezydium PRN: w wielu powiatach powołano np. opiekunów gromad. Są nimi członkowie prezydium, kierownicy wydziałów, odpowiedzialni pracownicy prezydium, kierownicy wydziałów. Ale trzeba powiadzić, że jest to cały problem — ustalenia należytych organizacyjnych i trwałych form kontaktów, pomocy i instruktażu pomiędzy najniższymi instancjami władzy państwowej; pomiędzy radą powiatową a gromadką.

Mówiąc o wykorzystaniu funduszu gromadzkiego i o czynach społecznych, premier zwraca uwagę na celowość społeczno-gospodarczą tych wysiłków. Podaje m. in. przykład jednej ze wsi, gdzie buduje się 2 remizy strażackie i 2 sale widowiskowe na 300 miejsc, a równocześnie ciastna szkoła prowadząca 3-letnie nauczanie. A nie jest to fakt odosobniony.

Musimy doprowadzić do podniesienia poziomu nadzoru nad wszystkimi dziedzinami życia w terenie; nad inwestycjami i ich efektywnością, nad rozwojem usług dla ludności rolnej, a więc i rzemiosła; nad polepszeniem transportu, rozszerzeniem sieci handlowej, nad poprawą stanu dróg, urządzaniem punktów skup, nad rozwojem przemysłu terenowego w miasteczkach, pracującego dla potrzeb rolnictwa. Słowem — należyta, pełna i fachowa troska o rozwój produkcji rolnej w danym powiecie, warunkuje najbardziej

prawidłowy i wszechstronny rozwój wszystkich funkcji rad powiatu czy rejonu. Przechodząc do problemów miejskich rad narodowych, premier zwraca uwagę na ich specyfikę. Podstawowymi zagadnieniami są sprawy koordynacji i potanienia inwestycji w ogóle, a mieszkaniowych w szczególności. Musi w tej dziedzinie nastąpić wyrównanie frontu, bowiem w różnych województwach koszty te znacznie od siebie odbiegają.

Józef Cyrankiewicz podkreśla dalej konieczność uregulowania wreszcie kwestii stosowania prawidlowych, a nie fikcyjnych, projektów typowych, opartych o stylizowane elementy budowlane. Przytacza też fakty wyczerpania do planu inwestycji mieszkaniowych, dla których nie ma pełnej dokumentacji, a także przypadki bezrozkładowego przejmowania budynków: tolerowania w nich braków i usterek. Również szkodliwe jest tolerowanie nielegalnego budownictwa.

Problemem węzłowym jest obniżenie kosztów izby mieszkalnej: jest to jedyny środek wykonania i przekroczenia planu budownictwa mieszkaniowego. Budownictwo oszczędnościowe musi być wydajnie rozszerzone. Drugą stroną zagadnienia jest należyte gospodarowanie mieszkaniem. W wielu miastach wprowadzono wględny ład i porządek w tej dziedzinie; istnieją jednak nadal duże nieprawidłowości. Można budować tanio, ale — jeśli się przydziela mieszkania o znacznie większym metrażu, nie zaspokoi się potrzeb. Zasady przydziału mieszkań muszą być przestrzegane z całą surowością. Rady narodowe muszą wzmocnić kontrolę w tym zakresie w stosunku do budownictwa zakładowego i spółdzielczego.

Mówca porusza następnie problem koordynacji terenowo-branżowej i terenowej, zwłaszcza w dziedzinie inwestycji. Koordynacja ta może przynieść duże efekty — choćby w postaci scalania inwestycji różnych inwestorów w jedną całość, co w rezultacie przyniesie powinno wydatne obniżenie kosztów. Rady narodowe muszą mieć też głos decydujący o lokalizacji różnego typu obiektów — w powiązaniu z lokalnymi zasobami surowcowymi.

Kolejne zagadnienie, omówione przez prezesa Rady Ministrów — to dyscyplina finansowa. Również w radach narodowych istniały przerosty w zatrudnieniu i w wydatkowaniu funduszu plac. Prezydium zaczęły wreszcie porządkować gospodarkę w tej dziedzinie. Dlaczego jednak trzeba dopiero w połowie roku podejmować uchwały, aby

zwrócić uwagę na prymitywne wprost zadania w zakresie normalnego, stałego nadzoru prezydium nad poziomem zatrudnienia i funduszu plac?

Istnieje również tendencja do przekraczania i innych wydatków. Są np. takie rady, które uważają, że jeśli są nie wykorzystane środki budżetowe, to można w ostatniej chwili dokonywać zakupów rzeczy często niepotrzebnych — po to tylko, aby wydać pieniądze. Dziś odpowiednio już na to reagują prezydium WRN: ludziami takim odbiera się premie i są oni karani.

Mówiąc o konieczności zwiększenia produkcji towarów, przeznaczonych na zaopatrzenie rynku, premier stwierdza, iż nadzór w tej dziedzinie nad przemysłem terenowym należy do ważnych obowiązków rad. Trzeba zahamować tendencje do zmniejszania się w tym przemyśle udziału produkcji artykułów rynkowych na korzyść produkcji zaopatrzeniowo-inwestycyjnej.

Niedostateczny jest także rozwój usług dla ludności. Wiąże brak współpracy na tym polu między poszczególnymi wydziałami prezydium rad, nie dość intensywnie szkoli się również fachowców. Produkcja chałupnicza za słabo rozwija się w małych miastach — tam, gdzie może być istotną pomocą w zatrudnieniu — zwłaszcza kobiet. Problemy te mają dużą wagę, a zależą przede wszystkim od pracy organizatorskiej prezydium rad. Chodzi przede

de wszystkim o rozwój usług — w tej dziedzinie rady otrzymują wszelką pomoc, ale same muszą przejawiać inicjatywę.

Małe, pozornie drobne sprawy, znajdujące się w gestii rad narodowych (rozwój drobnej wytwórczości, usprawnienie komunikacji, opieka nad stanem ulic, domów, nad czystością i estetyką miejscowości itd.) mają ogromne znaczenie dla zaspokojenia codziennych potrzeb ludzi pracy.

Powinniśmy — powiedział premier — zwłaszcza z okazji 20-lecia Polski Ludowej, zdobyć się na wielokrotne wysiłki, Masowa, ogólnonarodowa kampania 20-lecia, która będzie się rozwijać w ścisłym powiązaniu z akcją wokół IV Zjazdu PZPR, może odegrać dużą rolę. W tej akcji na pewno będzie sporo miejsca na należycie i mądrze zorganizowane czyny społeczne. Należy pobudzać inicjatywę ludności w zakresie podejmowania prac porządkowych i remontowych, zmierzających do poprawy warunków bytowych, zdrowotnych, kulturalnych. Choć mamy jeszcze szereg niedociągnięć, waga i rozmiar osiągniętego w 20-leciu doboru są ogromne. Rzecz polega na umocnieniu i uwielokrotnieniu tych osiągnięć, właśnie w drodze usunięcia braków. Na tym też polega sens XIV Plenum KC PZPR.

Dyskusja na naradzie i jej wyniki — kończy premier Józef Cyrankiewicz — przyczynią się do usunięcia trudności subiektywnych, do odrzucenia błędów i niedomagań, do poprawienia i udoskonalenia naszej pracy w 1964 r.

## Zamiast 30 — tylko 3 papierosy



Radio dąskie przeprowadziło ciekawy eksperyment w związku z nabierającą coraz większą rozgłosu w świecie akcją zwalczania nalogu palenia papierosów. Sprawozdawca radiowy Georg Kringsback (za foteli) został wprowadzony pod czas audycji radiowej w trans hipnotyczny przez Paula Kofeada (z lewej). Hipnotyzjer narzucił mu zmniejszenie ilości wypalanych papierosów. W wyniku сеанsu Kringsback pali obecnie tylko 3 papierosy dziennie zamiast 30 palonych uprzednio. CAF

## Świat wokół nas

# Cybernetyka a medycyna

Podobno pierwszym na ziemi, który użył słowa „cybernetyka”, był Platon, wkladając w usta Sokratesa w „Gorgiaszu” — dialogu zwróconym przeciw retoryce sofistycznej, słowa: „Cybernetyka ocala od największych niebezpieczeństw nie tylko duszę, lecz również ciało i dobytek” — rozumiejąc przez nią sztukę sterowania.

### WYPRAWA PO TAJEMNICE MÓZGU

Cybernetyka, ogólnie mówiąc, jest to nauka „o sterowaniu i łączności”. Podstawą cybernetyki jest założenie, że nie ma zasadniczej różnicy pomiędzy organizmami, a maszynami i że ich funkcjonowaniem rządzi ta sama prawa. Analogie, istniejące pomiędzy maszynami, a organizmami żywymi, potwierdzane są przez budowane praktycznie i teoretyczne modele żywych organizmów.

Konstruowane obecnie maszyny cybernetyczne potrafią podobnie jak organizmy żywe, oddziaływać na różnorodne bodźce i podnieci i stosownie do stopnia rozwoju odpowiednio reagować. Wiele maszyn i metod cy-

bernetycznych znalazło zastosowanie obecnie w różnych dziedzinach wiedzy i techniki, także w medycynie. Ponieważ każdy żywy organizm przedstawia sobą niezwykle precyzyjny i samoczynnie regulowany układ, nie dziwnego, że badanie i konstruowanie autoregulujących i samosterujących się systemów wchodzi w zakres zarówno cybernetyki, jak i medycyny.

### GRANICE NASŁADOWICTWA

Cybernetyka umożliwia wielostronne badania wszystkich podstawowych procesów zachodzących w żywym organizmie. Np. badanie przewodzenia bodźców w układzie nerwowym za pomocą specjalnej aparatury cybernetycznej pozwoliło lepiej zrozumieć istotę jego funkcji niż zwykłe eksperymenty fizjologiczne. Zastosowanie matematyki w badaniu elektrycznych potencjałów mózgu pomogło głębiej wnikać w jego tajemnice.

W związku z imponującymi postępami cybernetyki doświadczalne powstaje pytanie: jaka jest granica możliwości modeli cybernetycznych, a

więc czy istnieje możliwość skonstruowania tzw. żywych maszyn? Na pytanie to jest obecnie dosyć trudno jeszcze odpowiedzieć. Definicja życia, jako formy istnienia ciał białkowych, jest w pełni słuszna tylko w odniesieniu do ziemi. W skali wszechświata sprawa nie została dotychczas rozstrzygnięta.

W każdym razie istnieje wiele głosów dowodzących, że można będzie stworzyć żywą maszynę, gdyż możliwość naśladowania i odtwarzania zjawisk życia przez maszyny cybernetyczne są nieograniczone. W móżgu człowieka, istoty stojącej na najwyższym szczeblu rozwoju, znajduje się około 10 miliardów komórek. Natomiast liczba ogniw w obecnie budowanych „móżgach elektronicznych”, zdolnych rozwiązywać najbardziej skomplikowane równania matematyczne, czy dokonywać tłumaczeń obcojęzycznych tekstów itp. — wynosi około 20.000.

Słynny neurofizjolog, jeden z twórców cybernetyki, Mc Culloch, mówi tak: „Jeśli wyodrębimy w skończony i niedwuznaczny sposób wszystkie czynności, jakich dokonuje mózg, aby przekazać informację, będziemy mogli zbudować maszynę, która będzie mogła uczynić to samo”. Największą trudnością polega na tym, czy wszystkie czynności mózgu można będzie naśladować, a jeśli nie — to jakie.

### TECHNIKA I EWOLUCJA

Uczony radziecki, dr Kobriński, wskazuje na fakt, że sztuczny mózg może działać inaczej niż mózg czło-

## Wiosna 1964 a la „Moda Polska”

- ★ Sportowo i kobieco
- ★ Brząz na wysokim połysk
- ★ Chustki z szyi na głowę



Na zdjęciu: suknie przedpołudniowe, noszone z barwnymi bluzkami deseniowymi. CAF — Langda

Wiosenna kolekcja „Mody Polskiej” nosi nazwę „prete a porter” (gotowa do noszenia), ponieważ jest przeznaczona do krótkoseryjnej produkcji i sprzedaży w całym kraju w tegorocznym „pięknym sezonie”.

### PRZED WSZYSTKIM KOLORY

Nowości mody wiosennej polegają przede wszystkim na jej kolorystyce. Po kilku latach przerwy znów widzimy połączenie popielatego z jasno- lub oliwkowo-zielonym, gasnącą czerwień, albo brązowiejącym żółtym. Modną jest, jak zawsze, pepitka białoczarnej, beżowo-brązowej i czarno-popielatej oraz młodzieżowe zestawienie trzech barw: białego z czerwonym i granatowym.

### FASONY DLA KAŻDEJ FIGURY

W fasonach zupełną nowością są proste sukienki, nie przecięte, bez bocznych zaszepek. Trochę przypominają „worki”, lecz są „do noszenia” nie tylko dla najmniejszych wybranków losu, ale dla każdej kobiety, obojętne, ile ma ona centymetrów w talii i w biodrach. Wróciły do łask tak lubiane przez nasze panie smięzki. Tym razem są one wąskie z kontrafaldami lub bez, zakończone górą sposobem polo, tj. małym kołnierzykiem i patką. Oprócz nich — najprostsze sukienki koszulkowe, noszone z pół-wąskim paskiem. Wszystkie sukienki i bluzki powinny mieć rękawy — zupełnie wąskie, sięgające do łokcia lub trochę powyżej.

Bluzki mają krój angielski, z małymi kołnierzykami lub wypustkami zachodzącymi wysoko na szyję. Robi się je z piki lub materiału zwanego „haft angielski”.

Plaszczki i kostiumy mają rękawy reglanowe ze stępnówką na szwach oraz małymi rozcięciami w tyłu lub na bokach.

### UZUPELNIENIA I DODATKI

Bardzo praktyczną okazała się wiosenna moda w dziedzi-

nie kapeluszy: proponuje bowiem te same dzokejki, które dotąd nosiliśmy, tyle że z daszkiem nie z przodu, lecz z tyłu głowy. Modny pozostał także fason „Robin Hood”. Dla pań, kupujących sobie nowy kapelusz, lansuje się „be-czulka” i cylinderek.

Torebki wiosenne powinny być zaokrąglone, z efektywnymi metalowymi zamkami, wielkość nie gra roli. Paski szerokości dwóch palców. Biżuteria imitująca złoto. Klipsy, tylko butonowe, pantofle — w dalszym ciągu czółenka, najlepiej z czarnego lakieru.

### SZALY

Do najciekawszych modeli w wiosennej kolekcji „Mody Polskiej” zaliczyć trzeba białą sukienkę z elany, uzupełnioną kapeluszem — aureolą z brązowej lakierowanej słomki, a także popielatą sukienkę — bezrękawnik (inaczej fartuszek), pod którą kładzie się bluzkę z milanowskiego jedwabiu w efektywny wzór paletowy. Bluzkę uzupełnia chusteczka tak miśternie związana, że może być w każdej chwili czapeczka, podobną do dzokejki.

IRENA FRACKOWIAK

## 10 lat „Filatelisty”

W tym miesiącu „Filatelisty” — dwutygodnik Polskiego Związku Filatelistów — rozpoczynają swoje drugie dziesięciolecie. Pismo powstało w październiku 1954 r. z biuletynu Zarz. Gł. PZF ukazującego się pod identycznym tytułem od października 1953 r. Do roku 1957 był to miesięcznik. „Filatelisty” cieszy się dużą i zasłużoną popularnością nie tylko w Polsce, ale i wśród zlebaczy zagranicznych. Warto dodać, że od trzech lat redakcja wydaje 4-stronicową wkładkę w języku rosyjskim. (wf)

# Smutna statystyka

## Ponad 56 tys. wykroczeń na drogach w ciągu 1963 r.

W Łodzi ujawniono w ciągu ubiegłego roku 56.243 wykroczenia w ruchu kołowym, pieszym, tramwajowym. Zanożowano 530 wypadków drogowych, w wyniku których śmierć poniosło 30 osób (w tym 6 dzieci) rannych zostało 596 osób (152 nieletnich). Pojazdów rozbito 309. Straty obliczane są na milion złotych.

Najwięcej wypadków miało miejsce w II kwartale ub. r. (183). Śmierć poniosło wtedy 10 osób, a rannych zostało 206 osób.



### Czwartkowe spotkanie przy NTU przebiegało pod znakiem skarg klientów ZURIT na jakość odbiorników oraz na terminowość napraw. Wielu Czytelników prosiło o wyjaśnienie nowych zasad reklamacji. Mgr J. ZAWADZKI, rozmawiając przez NTU podejmował od razu decyzje, wielu Czytelników więc, odkładając słuchawkę telefonu, wzdychało z ulgą, mając zapewnioną wymianę telewizora lub gwarancję szybkiej jego naprawy. Wrócimy jednak do rozmów. Oto niektóre z nich:

— 26 listopada 1962 r. kupiłem telewizor marki „Rekord-7”. Przez rok aparat był 9-krotnie w naprawie. Na skutek tego przedłożono mi gwarancję o 53 dni. Obecnie odbiornik znów jest w punkcie usługowym. Mam tego już dość. Czy mogę prosić o zwrot pieniędzy?

— Wierzę, że pan stracił nerwy. Proszę zatem wypełnić odpowiednie druczki w punkcie usługowym. Dyrekcja zajmie się tą sprawą i prawdopodobnie będzie pan mógł oddać aparat. Ze swej strony chciałbym jednak dodać, że „Rekordy” są świetnymi odbiornikami, a niestety, nie mamy ich w tej chwili w sklepach. Będzie pan musiał wziąć inny lub zdecydować się na przyjęcie pieniędzy. Radziłbym jednak przekazać telewizor do badania laboratoryjnego w naszych zakładach i po sprawdzeniu zatrzymać.

— Rok temu kupiłem „Aladyna”. Obecnie II raz aparat jest w remoncie. Przeważnie pali się transformator.

— Może pan zwrócić się do nas o wymianę aparatu. Radziłbym jednak sprawdzić przedtem napięcie. Możemy przysłać panu specjalistę, który dokona odpowiednich pomiarów.

— Zaobserwowałem, że transport telewizorów do domu klienta pozostawia wiele do życzenia. Aparaty, które powinny stać na gumowym materacu, luskają się po całym samochodzie. Oddaje się je klientom podrapane i okaleczone.

— I ja też to spostrzegłem. W najbliższym czasie zatrudnimy dodatkowo 10 konwojantów, którzy na pewno dopilnują, aby aparaty przewożone w przepisowych warunkach.

— Wiem, że obecnie weszły w życie nowe przepisy o reklamacjach telewizorów. Czy

# Przy NTU 303-04

## Naprawa i reklamacja radio i tele-odbiorników

aparaty kupione dawniej mogą być reklamowane na tych samych zasadach?

— Nie, dotyczy to tylko aparatów zakupionych po październiku 1963 r. O wymianie telewizorów nabytych wcześniej decyduje dyrekcja. W rażących wypadkach wymieniamy aparaty.

— Czy przewidziana jest dostawa telewizorów z ekranem 21 cali?

— Obecnie w kraju zawieszono produkcję tego typu odbiorników. Robi się już próby z ekranem 23-calowym. Do produkcji „Waweli” mamy jednak wrócić pod koniec pierwszego półroczia. W sklepach powinny one być w II półroczu. Wtedy też mają nadejść telewizory importowane.

— Dlaczego ceny za naprawy telewizorów są takie wysokie? Czy monter musi jechać taksówką i liczyć sobie za nią 35 złotych?

— Chodzi głównie o wykorzystanie czasu pracy specjalisty — dlatego polecamy jechać taksówką. Usługi wykonywane na miejscu u klienta są zawsze droższe niż warsztatowe. Proszę jednak nie sądzić, że mechanicy nasi mają 35 procent od rachunków. Są oni wynagradzani od ilości na praw, a wysokość rachunków nie ma wpływu na ich zarobki. Jak niektórzy nasi klienci sądzą.

— Dlaczego ZURIT w Łodzi „upłynnia” stare anteny kanału 6, podczas gdy Łódzka TV nadaje na kanale 7?

— To nie jest zgodne z rzeczywistością. Cały zapas 6-kanałowych anten sprzedaliśmy hurtem do Poznania, gdzie telewizja pracuje na 6 kanale. Obecnie przeprowadzamy właściwe anteny.

— Poszukuję lampy kineskopowej do telewizora „Klejnot” — o kacie 90 stopni. Gdzie można ją dostać?

— Otrzymałobyśmy takie kineskopy, można więc zgłosić się w punkcie naprawy. Wymiana dokonana możemy, ze względu na bezpieczeństwo, tylko w naszym punkcie.

### W KŁ PZPR

## O sytuacji międzynarodowej

Komitet Łódzki PZPR zawiadoma aktyw partyjny oraz zainteresowanych, że 28. bm. o godz. 16. odbędzie się w lokalu KŁ PZPR (Al. Kościuski 107) odczyt lektora KC PZPR pt. „Niektóre problemy sytuacji międzynarodowej”. Wstęp wolny.

## Z sesji DRN-Górna

# Współpraca ADM z komitetami domowymi

Dobrze się stało, iż na pierwszej w roku bieżącym sesji DRN — Górna, radni ocenili współpracę pomiędzy ADM i komitetami blokowymi. Dobrze, ponieważ od tego, czy ADM otrzymuje odpowiednią pomoc ze strony mieszkańców, w dużym stopniu zależy prawidłowa gospodarka budynkami mieszkalnymi. Współpraca ta przejawia się m. in. we wspólnym typowaniu budynków do remontów, nadzorowaniu robót w czasie remontu, organizowaniu na posesji prac w czynie społecznym, przeprowadzaniu społecznej kontroli mieszkań itp.

Radni zabierając głos w dyskusji, wskazywali na konieczność jeszcze większego współdziałania komitetów domowych i blokowych z poszczególnymi ADM. Trzeba, żeby administratorzy informowali lokatorów na spotkaniach, jakie prace będą na ich posesji wykonywane i jakie pomocy oczekują się ze strony mieszkańców. Lokatorzy winni być współodpowiedzialni za to, co na ich terenie się dzieje.

Z drugiej jednak strony wskazywano, iż rola administratora w wielu wypadkach jest poważnie ograniczona. Bardzo często staje się on urzędnikiem, a nie gospodarzem posesji. Administrator nie ma np. większego wpływu na usunięcie usterek.

Wybór nowalijek jest w łódzkich sklepach jeszcze mały, ilości bardzo ograniczone, a ceny dość wysokie. Ukazała się już natka pietruszki po 50 gr — 1 dkg, koperek po 1 zł — 1 dkg, cykorja po 16 zł kg, małe ilości sałaty w cenie od 2 do 4,50 zł główka i szczyptorek po 50 gr za 1 dkg.

Podąż nowalijek będzie się zwiększać z dnia na dzień, ale na zadowalające zaopatrzenie nie i niższe znacznie ceny iloczycy możemy dopiero w marcu. Silepę oferują nam natomiast duże ilości mrożonek w niemałym wyborze i po cenach niższych niż w latach ubiegłych.

## Radni doceniają działalność MO

# Widzew jest dzielnicą spokojną, niemniej...

Widzew jest wprowadzić dzielnicą spokojną, ale i tam wzrosła ilość wypadków chuligańskich. W 1963 r. zanotowano ich 110. Najbardziej zagrożonymi rejonami są ul. Łódzka na Zarzewiu, Sikawa, ul. Przybyszewskiego w pobliżu baraków, ale jednocześnie wzrosła również w znacznym stopniu wykrywalność przestępstw. MO wspólnie z ORMO zorganizowało 81 akcji antychuligańskich, w wyniku czego m. in. zlikwidowano 34 melny nielegalnie sprzedazy wódki, zatrzymano 34 grupy młodzieżowe, którym udowodniono 140 przestępstw. Sad wydał wyroki przeciwko 41 awanturnikom widzewskim. Komenda dzielnicowa 15 spraw skierowała do sądu w trybie przyspieszonym.

Niektórzy układa się współpraca MO z Inspektorem Oświaty, TPD, Radą Przyjaciół Harcerstwa, Opieką Społeczną, dzięki czemu przeprowadzono szereg rozmów z „meliniazami”, z leczącymi się alkoholikami i powracającymi z więzień. Zajęto się także bliżej nieletnimi chuliganami. Niezadowolając natomiast układa się współpraca milicji z Terenowym Komitetem FJN.

Dane te przedstawił w wczorajszej sesji DRN — Widzew, komendant MO — mjr. E. Michalak. Działalność milicji spotkała się z pozytywną oceną.

— Dlaczego pani tu czeka na tramwaj? — pyta kobietę z małym dzieckiem, dyspozytor ruchu MPK, a zarazem komendant ORMO Łodzi — M. Czernuszczyk.

— Przecież „0” zatrzymuje się przy skrzyżowaniu po raz drugi...

Znajdujemy się na rogu ul. Franciszkańskiej i Wojska Polskiego. Mimo iż przystanek przeniesiono czasowo dość daleko w głąb Franciszkańskiej, obok kina „Pionier”, tramwaje muszą się zatrzymać przy skrzyżowaniu po raz drugi — aby przetrwać zwrócić. Z tego krótkotrwałego postoju stara się skorzysta mnóstwo pasażerów. A przecież jest to niebezpieczne; można dostać się pod koła tramwaju — gdyż pagórki, po zostaje po robotach drogowych, opadają tu stromo aż do samych szyn.

Wydawałoby się, że nie ma nic prostszego: splantować ziemię i wówczas znów przystanek może wrócić na dawne miejsce, przy skrzyżowaniu. Tylko, że... nie wiadomo, kto tę ziemię powinien splantować. MPK spowodowało jeszcze w ub. roku wizję lokalną, w których wzięli udział przedstawiciele Wydziału Komunikacji i Zjednoczenia Przes. Gosp. Komunalnej. I co? I nic.

A wczoraj rano w tym właśnie miejscu jakaś kobieta o mało nie znalazła się pod tramwajem.

Może więc wreszcie ktoś energicznie zajmie się tą sprawą?

# CO dzień niesie?



### Kominiarze czy cyrkowcy?

74 — to stara, doświadczona kadra w wieku od 30 do 50 lat, a nawet i powyżej. Znają oni łódzkie komisje jak własną kieszeń. Nowego narybku do tego zawodu — brak.

(J. Kr.)

### Pogodzone kalkulek zwaśnionych

W śródmieściu, działa 37 społecznych komisji pojednawczych. Najczęściej sprawy, które wpływają do komisji, dotyczą sporów wynikających ze wspólnego korzystania z urządzeń sanitarnych lub kuchni, a także rozliczeń za korzystanie z wody, gazu i elektryczności. Społeczne komisje pojednawcze rozpatrzyły przeszło 219 spraw, przy czym prawie 200 zakończono pojednaniem zwaśnionych stron.

(Kas.)

### Samoobsługa w „25”

Od poniedziałku, 37 bm. również na linii tramwajowej „25” wagony silnikowe zaczęły kursować bez konduktora. Będzie to już ósma samoobsługowa linia. Następnym SAM stanie się tramwaj „0”, przypuszczalnie jednak dopiero w marcu — ze względu na brak kasowników (wykonują je szkoły). „0” otrzyma już nowe kasowniki, które będą robić w biletach mniejsze (trudniące nadużycia) dziurki. Z czasem i w innych tramwajach SAM zainstalowane zostaną te nowe kasowniki.

## Nowalijki!

Wybór nowalijek jest w łódzkich sklepach jeszcze mały, ilości bardzo ograniczone, a ceny dość wysokie. Ukazała się już natka pietruszki po 50 gr — 1 dkg, koperek po 1 zł — 1 dkg, cykorja po 16 zł kg, małe ilości sałaty w cenie od 2 do 4,50 zł główka i szczyptorek po 50 gr za 1 dkg.

Podąż nowalijek będzie się zwiększać z dnia na dzień, ale na zadowalające zaopatrzenie nie i niższe znacznie ceny iloczycy możemy dopiero w marcu. Silepę oferują nam natomiast duże ilości mrożonek w niemałym wyborze i po cenach niższych niż w latach ubiegłych.

### Innowacje w WBS

Począwszy od lutego, Wod. Biuro Skierowań FWP wprowadzi nowe udogodnienie dla łódzian: sprzedaż skierowań na wczesny na 2 miesiące naprzód. Tak więc w lutym można będzie otrzymać skierowanie nawet na kwiecień.

Dla umożliwienia wszystkim interesantom załatwienia spraw po godzinach ich pracy, powstał projekt wprowadzenia w WBS dyżurów w godz. 16—18.

## POGODA

Dziś zachmurzenie o charakterze zmiennym okresami dużej części niebo opadami śniegu lub śniegu z deszczem. Temperatura od minus 1 do plus 1 st. Wiatry dość silne z kierunków zachodnich. Jutro zachmurzenie duże z okresowymi opadami. Temperatura bez zmian.

### Kurs majsterkowania

Z dniem 1 stycznia br. rozpoczęła działalność Spółdzielnia Pracy „Oświata”. W połowie lutego spółdzielnia ta na podstawie zezwolenia Ministerstwa Oświaty uruchomiła półroczny kurs Technikum Ekonomicznego o kierunku administracyjno-terenowym. Zgodnie z zezwoleniem Wydziału Komunikacji już niedługo rozpoczyna się dla kierowców kursy z zakresu nowego kodeksu drogowego. W przygotowaniu jest ciekawy kurs dla wszystkich z zakresu majsterkowania na użytek domowy. Absolwenci kursu będą umieli podobno usunąć drobniejsze uszkodzenia w telewizorach.

(K)

## Kino Studyjne w nowym lokalu

13 lutego minie 5 lat od chwili, gdy powstało w Łodzi Kino Studyjne. Trudno byłoby wymienić wszystkie interesujące filmy, spotkania, dyskusje, które odbyły się w tym czasie. Dzięki pełnej życzliwości i energii działalności kierownictwa, placówki, coraz szerzej rozwija ona swą działalność, a szczypty lokal kina „Gdynia” staje się już dla jej potrzeb za mały.

Dobrze więc, że od 1 lutego Kino Studyjne przenosi się do gmachu „Sylwester”, przy ul. Kilimskiego 123. Większe pomieszczenie umożliwi sprawne i szersze niż dotychczas organizowanie spotkań, dyskusji, odczytów. Planuje się założenie przy kinie kawiarenki i parking. Wprowadzi się też udogodnienie w postaci rezerwowania biletów na trzy dni przed seansem.

### PIÓRKIEM POMIESZCIE

— Niestety, lapówek brakuje nam już nie wolno; nie więc się nie da zatłoczyć!

# Zamiast grzywny...

W jednej tylko połowie stycznia i w jednej tylko dzielnicy, a mianowicie w śródmieściu, funkcjonariusze Komendy Ruchu Drogowego MO schwytali na gorącym uczynku nieprzeznaczonych do jazdy osób. Osoby te zostały zaproszone dwa dni temu na spotkanie w Domu Kultury Międzianki, gdzie obecni byli przedstawiciele sądu, Komendy Ruchu Drogowego, Kolegium Karno-Administracyjnego. Po zapoznaniu zebranych ze statystyką wypadków ostrzeżono ich, że kary za wykroczenia będą znacznie surowsze aniżeli dotychczas.

Komenda Ruchu Drogowego zamierza podobne spotkania organizować we wszystkich dzielnicach.

# Refleksje sądowe

— 26 listopada 1962 r. kupiłem telewizor marki „Rekord-7”. Przez rok aparat był 9-krotnie w naprawie. Na skutek tego przedłożono mi gwarancję o 53 dni. Obecnie odbiornik znów jest w punkcie usługowym. Mam tego już dość. Czy mogę prosić o zwrot pieniędzy?

— Wierzę, że pan stracił nerwy. Proszę zatem wypełnić odpowiednie druczki w punkcie usługowym. Dyrekcja zajmie się tą sprawą i prawdopodobnie będzie pan mógł oddać aparat. Ze swej strony chciałbym jednak dodać, że „Rekordy” są świetnymi odbiornikami, a niestety, nie mamy ich w tej chwili w sklepach. Będzie pan musiał wziąć inny lub zdecydować się na przyjęcie pieniędzy. Radziłbym jednak przekazać telewizor do badania laboratoryjnego w naszych zakładach i po sprawdzeniu zatrzymać.

# Naiwnych wciąż nie brak

Mieczysław Sobaniński, zameldowany był na stałe w Boliwii (Rynek Kościuski 23), ale jeździł po Polsce w poszukiwaniu łatwego chleba. Jeszcze w sierpniu ub. roku pracował w Warszawie na budowie, potem zwoził się — jak twierdzi — dlatego, że z powodu złego stanu zdrowia, nie mógł przebywać na słońcu. Przyjechał więc do Łodzi i tu spotkał Marię M. Od słowa do słowa, obiecał, że postara się dla niej o świadectwo ukończenia VII kl. Poprosił o pożyczkę 225 zł „na koszty”. Następnego dnia stracił jeszcze w tymże mieszkaniu 300 zł i utłomil się.

Stwarzając ciągłe wrażenie, iż jest „człowiekiem nauki”, pożyczyciel od Franciszka B. 130 zł „na wykupienie indeksu”. Od 10-letniej córki Franciszka wyłudził jeszcze 150 zł, twierdząc „że tatę kazał”.

Przeniósł się następnie do Łowicza, spotkał kiedyś na ulicy jadącego rowerem Józefa T. Poprosił go o pożyczkę tego roweru „tylko na godzinę” i tyle go widzieli.

# W KILKU ZDANIACH

— 26 listopada 1962 r. kupiłem telewizor marki „Rekord-7”. Przez rok aparat był 9-krotnie w naprawie. Na skutek tego przedłożono mi gwarancję o 53 dni. Obecnie odbiornik znów jest w punkcie usługowym. Mam tego już dość. Czy mogę prosić o zwrot pieniędzy?

— Wierzę, że pan stracił nerwy. Proszę zatem wypełnić odpowiednie druczki w punkcie usługowym. Dyrekcja zajmie się tą sprawą i prawdopodobnie będzie pan mógł oddać aparat. Ze swej strony chciałbym jednak dodać, że „Rekordy” są świetnymi odbiornikami, a niestety, nie mamy ich w tej chwili w sklepach. Będzie pan musiał wziąć inny lub zdecydować się na przyjęcie pieniędzy. Radziłbym jednak przekazać telewizor do badania laboratoryjnego w naszych zakładach i po sprawdzeniu zatrzymać.

# Kto się tym zajmie?

— Dlaczego pani tu czeka na tramwaj? — pyta kobietę z małym dzieckiem, dyspozytor ruchu MPK, a zarazem komendant ORMO Łodzi — M. Czernuszczyk.

— Przecież „0” zatrzymuje się przy skrzyżowaniu po raz drugi...

Znajdujemy się na rogu ul. Franciszkańskiej i Wojska Polskiego. Mimo iż przystanek przeniesiono czasowo dość daleko w głąb Franciszkańskiej, obok kina „Pionier”, tramwaje muszą się zatrzymać przy skrzyżowaniu po raz drugi — aby przetrwać zwrócić. Z tego krótkotrwałego postoju stara się skorzysta mnóstwo pasażerów. A przecież jest to niebezpieczne; można dostać się pod koła tramwaju — gdyż pagórki, po zostaje po robotach drogowych, opadają tu stromo aż do samych szyn.

Wydawałoby się, że nie ma nic prostszego: splantować ziemię i wówczas znów przystanek może wrócić na dawne miejsce, przy skrzyżowaniu. Tylko, że... nie wiadomo, kto tę ziemię powinien splantować. MPK spowodowało jeszcze w ub. roku wizję lokalną, w których wzięli udział przedstawiciele Wydziału Komunikacji i Zjednoczenia Przes. Gosp. Komunalnej. I co? I nic.

A wczoraj rano w tym właśnie miejscu jakaś kobieta o mało nie znalazła się pod tramwajem.

Może więc wreszcie ktoś energicznie zajmie się tą sprawą?

— 26 listopada 1962 r. kupiłem telewizor marki „Rekord-7”. Przez rok aparat był 9-krotnie w naprawie. Na skutek tego przedłożono mi gwarancję o 53 dni. Obecnie odbiornik znów jest w punkcie usługowym. Mam tego już dość. Czy mogę prosić o zwrot pieniędzy?

— Wierzę, że pan stracił nerwy. Proszę zatem wypełnić odpowiednie druczki w punkcie usługowym. Dyrekcja zajmie się tą sprawą i prawdopodobnie będzie pan mógł oddać aparat. Ze swej strony chciałbym jednak dodać, że „Rekordy” są świetnymi odbiornikami, a niestety, nie mamy ich w tej chwili w sklepach. Będzie pan musiał wziąć inny lub zdecydować się na przyjęcie pieniędzy. Radziłbym jednak przekazać telewizor do badania laboratoryjnego w naszych zakładach i po sprawdzeniu zatrzymać.

# POD

— 26 listopada 1962 r. kupiłem telewizor marki „Rekord-7”. Przez rok aparat był 9-krotnie w naprawie. Na skutek tego przedłożono mi gwarancję o 53 dni. Obecnie odbiornik znów jest w punkcie usługowym. Mam tego już dość. Czy mogę prosić o zwrot pieniędzy?

— Wierzę, że pan stracił nerwy. Proszę zatem wypełnić odpowiednie druczki w punkcie usługowym. Dyrekcja zajmie się tą sprawą i prawdopodobnie będzie pan mógł oddać aparat. Ze swej strony chciałbym jednak dodać, że „Rekordy” są świetnymi odbiornikami, a niestety, nie mamy ich w tej chwili w sklepach. Będzie pan musiał wziąć inny lub zdecydować się na przyjęcie pieniędzy. Radziłbym jednak przekazać telewizor do badania laboratoryjnego w naszych zakładach i po sprawdzeniu zatrzymać.

### ODPOWIEDZI REDAKCJI

TRAMWAJARZ: Jak wyjaśniono nam w oddziale rachuby MPK, 15-złoty kwartalny dodatek do poborów nie został Wam opodatkowany. Umieszczono go tylko na jednej liście i stał całe nieporozumienie.

Na półkach księgarń: M. Gogol — Siniel i drugie raskazy, PZWS, ul. 8.

Lektura uzupełniająca dla uczniów kl. X, uczących się języka rosyjskiego.

# Pokaz mody karnawalowej



połączony z losowaniem nagród rzeczowych  
WIELKIEJ SPRZEDAŻY PREMIOWEJ  
odbędzie się staraniem  
WOJEW. PRZEDS. HANDLU ODZIEŻĄ oraz  
MHD ART. ODZIEŻOWYMI  
dnia 27 stycznia br., godz. 19

## w Teatrze Powszechnym Obr. Stalingradu 21

Imprezę uświetnią znani i lubiani artyści scen łódzkich  
m. in. Jan Worożyło oraz zespół muzyczny „Non Stop”.  
Zaproszenia można otrzymać w sklepach  
MHD Art. Odzieżowych.

Zyczymy przyjemnego wieczoru i wylosowania CENNYCH NAGRÓD.

### Place, domki, wille, gospodarstwa

najlepiej kupić i sprzedać  
w Sp-ni „CZYSTOŚĆ”  
w Łodzi, ul. Główna 11,  
tel. 220-47

### KUPNO

RESOR przedni do „Flata 600”, teleskopy, opony — kupić. Tel. 248-36 790 g  
PIANINO zwykłe do ćwiczeń dla dziecka kupić zaraz. Oferty „1125” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 1125 g

### NIERUCHOMOŚCI

PLAC 2.300 m kw. w Wiśniowej Górze sprzedam. Oferty „750” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
DOMEK jednorodzinny (2 pokoje, kuchnia) sprzedam. Telefoniczka 45b. Dojazd tramwajem 17,22  
DZIAŁKI budowlane w Andrzejówce k. Łodzi — sprzedam. Wiadomość Woleziańska 75, m. 29. Zaręba 380 g

### KOPERTY

wykonuje z powierzonych i własnych surowców

### INTRODRUK SPÓŁDZIELNIA PRACY

WARSZAWA • PIĘKNA 44 • TEL. 8-55-29

**WAZNE TELEFONY**  
Pogot. Miłkocina 07  
Pogot. Ratunkowe 09  
Nocna pomoc lekarska dla m. Łodzi 444-44  
Kom. Miejska MO 292-22  
Kom. Ruchu Drogowego 516-62  
Pryw. Pogot. Dziec. 300-00  
Pryw. Pogot. Lek. 559-35

### TEATRY

**TEATR NOWY** (Wrocławskiego 15) g. 19.15 „Cytano de Bergerac”  
**MALA SALA** (Zachodnia 83) nieczynna  
**TEATR JARACZA** (Jaracza 27) g. 19.30 „O kradzieżach i sierocie Marysi” g. 19.15 „Antoniusz i Kleopatra”  
**TEATR 7.15** (Traugutta 1) g. 16.15 „Pięć królewiczy” g. 19.15 „Lekarz mimo woli”  
**TEATR POWSZECHNY** (Obr. Stalingradu nr 21) g. 15.30 „Niedźwiedź króla Gniełwobora” g. 19.15 „Jasnie pan Niki”  
**OPERA** (Piotrkowska 243) g. 19.15 „Zażęty się w banku” (dozw.) od lat 16)  
**OPERA** — nieczynna  
**TEATR ARLEKIN** (Wolczkańska 5) g. 16.30 „Prawdziwy czarodziej”  
**PINOKIO** (Kopernika 16) g. 17.30 „Tygrys Piasek”  
**TEATR ZIEMI ŁÓDZKIEJ** (Kopernika 8) nieczynna  
**STS „CYTRYNA”** (Zachodnia 81-83) g. 20 „Chuligani”

### KONCERTY

FILHARMONIA (Narutowicza 20) g. 18. Koncert symfoniczny

ork. PFL. Dyrygent — Ruslan Rajczew (Bulgaria). Solista — Aleksander Koniński — fortepian. Program: Penczo Stojanow — Divergimento na orkiestrę smyczkową. Chopin — Koncert fortep. e-moll. Brahms — I Symfonia.

### WYSTAWY

**BIURO WYSTAW ARTYSTYCZNYCH** (Piotrkowska 102). Wystawa malarstwa Haliny Korbik. Czynną codziennie od 10 do 18.

**SALON FOTOGRAFII** (Struga 2). Wystawa A. Nowoselskiego „Kuba”. Czynną codziennie od 11-18 oprócz niedziel.

**MUZEUUM ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE** (Pl. Wolności 14). Wystawa „Ludowe dywany dwuosnowowe Podlasia”. Czynną codziennie (prócz niedziel) od godz. 10-14.

**PALMARNIA** — czynną codziennie od g. 10 do 18 (prócz niedziel) od godz. 10-14.

**ZOO** (ul. Konstantynowska 8-10) czynną od 10 do 18.

### MUZEA

**MUZEUUM SZTUKI** (Wrocławskiego 36). Czynną wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela, godz. 9-15, niedziela godz. 10-16, w niedzielę muzeum nieczynne.  
**MUZEUUM ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE** (Pl. Wolności 14). Wystawa: „Ziemia łódzka i sieradzka w Tysiącleciu Państwa Polskiego” poniedziałek —

nieczynna, wtorek, środy, czwartki i soboty 10-16, w piątek, wstęp wolny g. 12-18, w niedzielę g. 11-17.

**MUZEUUM HISTORII RUCHU REWOLUCYJNEGO** (ul. Gdańska 13) czynną we wtorek i czwartki g. 11-18, środy, piątki i niedzieli g. 10-17 oraz w soboty godz. 10-15, w niedzielę i dni poświęcone muzeum nieczynne.

**MUZEUUM PRZYRODNICZE UL. (Park Sienkiewicza)** nieczynne.  
**MUZEUUM WŁOKNIENICTWA** (Wrocławskiego 36) wystawa pt. „Tekstyny malowane Warszawskiej Pracowni Doświadczalnej”. Wystawa czynną codziennie, prócz niedziel od godz. 11-18.

### KINA

**KINA PREMIEROWE**  
**BALTYK** (Narutowicza 20) „Ognie na ulicach” (panorama) prod. ang. doz. od lat 16, g. 10, 12, 14. Festiwal Festiwal Filmowych „Jak być kochaną” prod. pol. doz. od lat 16. dod. „Zrodło” pr. pol. g. 17.30, 20  
**POLONIA** (Piotrkowska 67) „Gdzie jest generał” prod. pol. doz. od lat 12, g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20  
**WISLA** (Tuwima nr 1) „Milioner bez grosza” prod. ang. doz. od lat 14, g. 10, 12.30, 15, 17.30, 20  
**WOLNOŚĆ** (Przybyszewskiego 16) „Przybysz z wiatrem” prod. USA doz. od lat 14, g. 9.30, 14, 18.30

### CO? GDZIE? KIEDY?

#### SEANSE NOCNE

**POLONIA** — „Gwiazda szeryfa” prod. USA, g. 22.15  
**WISLA** — „Kryk strachu” prod. ang. g. 22.15

#### KINA I KATEGORII

**LDK** (Traugutta nr 18) „Hasek i jego żwielek” prod. radz. doz. od lat 14, g. 14.30, 17.15, 20  
**MUZA** (Pabianicka 173) „Weekendy” prod. pol. doz. od lat 16, g. 15.45, 18, 20.15  
**STYLOFON** (Kilińskiego 123) „Telefon towarzyski” (panorama) prod. USA, doz. od lat 16, g. 15.45, 18, 20.15

#### KINA II KATEGORII

**ADRIA** (Piotrkowska 150) „Lot kapitana Loya” (panorama) prod. NRD doz. od lat 16, g. 16, 18, 20  
**DKM** (Nawrot 27) „Rio Bravo” pr. USA doz. od lat 12, g. 15.30, 18, 20.30  
**DWORCOWE** (Dw. Kałiski) „Przygodz Buratino” prod. radz. doz. od lat 9, g. 10, 11.30, 13, 14.30, 16, 17.30, 19, 20.30  
**GDYNIA-STUDIUM** (Tuwima 2) „Zmarliwiec” (panorama) prod. czes. doz. od lat 12, dod.

#### KINA III KATEGORII

**LACZNOŚĆ** (Józefów 43) „O dwóch takich, co ukradli księżkę” prod. pol. doz. od lat 9, g. 19  
**STUDIO** (Lumumby 7-9) „Montparnasse 1913” pr. franc. doz. od lat 16, g. 17.15, 19.30  
**CZAJKA** (Płonowa nr 18) „Dziękuję ci, mój panie” prod. radz. doz. od lat 12, g. 17, 19  
**MEWA** (Rzgowska nr 94) „Sto kilometrów” prod. włoskiej. doz. od lat 12, g. 16, 18, 20  
**POLESIE** (Fornańska 37) „Konik polny” pr. radz. doz. od lat 12, g. 17  
— „Przeżyłem swoją śmierć” prod. czeskiej doz. od lat 16, g. 19  
**ENERGETYK** (Al. Politechniki, róg Felsztyńskiego) „Książę i akto-reczka” prod. USA, doz. od lat 16, g. 17, 19  
**DYZURY APTEK**  
Pabianicka 56, Piotrkowska 127, Tuwima 59, Zielona 28, Limanowski 30, Rzgowska 147, Pl. Wolności 2  
**DYZURY SZPITALI**  
Szpital im. M. Maduro-wicza, ul. M. Fornalskiej 37, tel. 243-43 — przyjmuje rodzaje i chore ginekologiczne z dzielni

**UCZEN** pracujący poszukuje pokoju sublokatorskiego na okres roku. Oferty „620” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
**GEODETA** poszukuje pokoju sublokatorskiego. Oferty „588” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
**POKÓJ**, kuchnia 40 m kw., I p., blok — Zurbardz z garażem zamienie na równorzędne na Dolach lub Rondo Titowa. Oferty „581” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
**DWA** duże pokoje, kuchnia, wygody, balkon w śródmieściu zamienie na pokój, kuchnia i pokój oddzielne. Oferty „880” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
**TRZY** pokoje, kuchnia, wszystkie wygody, c. o. — zamienie na dwa małe pokoje z wszystkimi wygodami. Oferty „674” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
**2 POKOJE**, kuchnia, woda, gaz, ubikacja, 57 m kw., stare budownictwo w śródmieściu — zamienie na pokój z kuchnią w blokach. Oferty „836” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
**LOKALU** (sila — woda) na warsztat, poszukuje. Oferty „549” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
**OBCOKRAJOWIEC** wynajmie pokój z wygodami w centrum na 1 rok. Oferty „1150” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96  
**MIESZKANIE** poszukuje zamienie na pokój, kuchnię i pokój z wygodami. Wiadomość Kilińskiego 120 (front)

**KORONSKA** Henryka lekarz ginekolog przyjmuje poniedziałki, czwartki 17-18. Zielona 16  
**Dr SIENKO** specjalista chorób skórnych, wenerycznych 16-18, Kilińskiego 132 991 g  
**Dr ZIOMKOWSKI** — specjalista chorób wenerycznych, skórnych, 16-19, Piotrkowska 59 18158

### GLOBULKI

### „ZET”

### ZAPOBIEGAJA CIĄŻY

Do nabycia w aptekach, drogeriach, kioskach „RUCH” i sklepach „ARGED” 191 k

### Kursy radiotechniczne

stopnia I i II, kreśli technicznych budowlanych, maszynowych organizuje Zakład Doskonałenia Zawodowego. Zapisy przyjmuje sekretariat kursów, Łódź, ul. Łąkowa 4, tel. 239-05

### Studium Języków Obcych ZNP

przyjmuje zapisy do zespołów angielskiego, niemieckiego, dla początkujących i zaawansowanych. Wydamy książki spawacza. Zapisy, informacja TKWP, Tuwima 15, godz. 15.30-19.30

### ROZNE

**SZKOŁA** Cyrylskiego — Łódź, Kilińskiego 46, tel. 335-42 wyucza najnowszych tańców. Zapisy codziennie godz. 15-20  
**NOWOCZESNY** krój damski, dziecięcy opartym pod gwarancją opatentowanym wynalazkiem mi strzyżni Mechlińskiej. Na wrot 22 598 g  
**SUKA**, owczarek szkocki (ootie) — zgniat, Bliz na przy lewym uchu i nad okiem — Wabi się „Lesi”. Odprowadzić za wysokim wynagrodzeniem ul. Piotrkowska 33, m. 73 tel. 371-33 1012 g

### LEKARSKIE

**Dr Jadwiga ANFOROWICZ** weneryczne, skórne 15.30-18.30, Próchnicka 8 745 g  
**Dr NITECKI** specjalista chorób skórnych, wenerycznych 16-18, Kilińskiego 82 18133 g

### WYMIANĘ NABOJÓW

### do syfonów

### produkcji węgierskiej

WPROWADZA z dniem 25. I. br. PSS

### ODDZIAŁ ŚRÓDMIEŚCIE

### w SKLEPIE

art. gosp. dom.

przy ul. Piotrkowskiej 181

KOSZT REGENERACJI z 1,60



### Kursy wyrobu galanterii

z tworzyw sztucznych, szyja rękawiczek, wyrobu kwiatów sztucznych, kapelusznictwa, manicure i pedicure organizuje Zakład Doskonałenia Zawodowego Łódź, Łąkowa 4

### Kursy kroju i szycia

I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII, haftu maszynowego, kwiatów sztucznych i galanterii ozdobnej, kieszonkiwstwa, wyrobu kołder — organizuje TKWP. Zapisy codziennie, szkoła Gdańska 16 godz. 10-18

### Polski Związek Motorowy

Ośrodek Szkolenia Kierowców w Łodzi, ul. Piotrkowska 183, tel. 278-43 powiadamia, że dysponuje jeżdżącymi samochodami na kursach samochodowych kategorii I, II, III, amatorskiej i motorowej. Zapisy przyjmuje i informację udziela sekretariat ośrodka w godz. 8-20 321 k

### Rozprawa doktorska

Dziekan i Rada Wydziału Elektrycznego Politechniki Łódzkiej podają do wiadomości, że we wtorek dnia 4 lutego 1964 r., o godz. 12 w sali konferencyjnej Politechniki Łódzkiej (gmach chemii, I p.) przy ul. Żwirki 36, odbędzie się publiczna dyskusja nad rozprawą doktorską mgr inż. Jerzego Lubińskiego p.t.: „O pewnych przypadkach impulsowego sterowania mocy prądu zmiennego”.

Promotor: doc. Tadeusz Konopiński

Recenzenci: prof. dr Tadeusz Zagajewski (Politechnika Śląska, Gliwice)

prof. dr Władysław Felczewski.

Z rozprawą doktorską i opiniami recenzentów można zapoznać się w czytelni Biblioteki Głównej Politechniki Łódzkiej.

344/k

cy Polesie oraz z II Rejonowej Poradni „K” z dzielnicy Widzew — ul. Szwajcarna.

Szpital im. H. Wolf, ul. Zagławska 34-36, tel. 330-02 — przyjmuje rodzaje i chore ginekologiczne z dzielnicy Balty i oraz z 10 Rejonowej Poradni „K” z dzielnicy Widzew, ul. Zbocze 18.

Szpital im. H. Jordana, ul. Przyrodnicza 7-9, tel. 511-70 — przyjmuje rodzaje i chore ginekologiczne z dzielnicy Śródmieście.

I Klinika AM im. Curie-Skłodowskiej, ul. Curie-Skłodowskiej 15, tel. 201-07 — przyjmuje rodzaje i chore ginekologiczne z dzielnicy Górna oraz z 12 Rejonowej Poradni „K” z dzielnicy Widzew, ul. Szpitalna 6.

Chirurgia Południe — Szpital im. dr Jonschera, ul. Milionowa 14.

Chirurgia Północ — Szpital im. Pasteura, ul. Wilgury 19.

Laryngologia: Szp. im. N. Barlickiego, ul. Kopcińskiego 22.

Okulistyka: Szpital im. N. Barlickiego, ul. Kopcińskiego 22.

Chirurgia i laryngologia dziecięca: Szpital im. Kopcińskiego, Sporna 36-38.

Chirurgia szczeniowatwarzowa: Szp. im. Barlickiego, ul. Kopcińskiego 22.

Toksykologia: Szp. im. Biegańskiego, ul. Książkiewicz 1-5.

Noena pomoc lekarska (NPL) w Stacji Pogotowia Ratunkowego m. Łódź przy ul. Sienkiewicza 137 udziela pomocy w domu chorego dla dorosłych i dzieci, zgłaszających zachorowania po godzinach przyjęć przy-

chodni rejonowych. Noena pomoc lekarska przyjmuje zgłoszenia telefonicznie od godziny 19 do godz. 5 na nr telefonu 444-44 i załatwia wizyty w domu chorego od godz. 20 do 6.

Noena pomoc pielęgnarska dla m. Łodzi z siedzibą przy Al. Kościuszki 49, tel. 324-02, godz. 19 do 4 dokonuje zabiegów dla dorosłych i dzieci w gabinetach zabiegowym i w domu chorego w przypadkach pilnych na zlecenie lekarskie wystawione poza godzinami pracy gabinetów zabiegowych.

Świąteczna pomoc lekarska udziela w dni ustawowo wolne od pracy pomocy dorosłym i dzieciom w ambulatorium i w domu chorego w godz. 10-17 w następujących poradniach:

Śródmieście — ul. Piotrkowska 102, tel. 271-80.

Górna — ul. Lecznicza 6, tel. 427-70.

Polesie — Al. 1 Maja 24 tel. 382-98.

Świąteczna pomoc pielęgnarska wykonuje w dni ustawowo wolne od pracy zabiegi dla dorosłych i dzieci w gabinetach zabiegowym i w domu chorego od godz. 10-17 w następujących poradniach:

Śródmieście — ul. Piotrkowska 102, tel. 271-80.

Balty — ul. Szycewska 1-3, tel. 538-76.

Widzew — ul. Szpitalna 6, tel. 271-53.

Górna — ul. Lecznicza 6, tel. 427-70.

Polesie — Al. 1 Maja 24 tel. 382-98.

DZIENNIK ŁÓDZKI nr 23 (5331) 5

# TYDZIEŃ W TV

★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT ★ SPORT

## IV turniej siatkówki zakończono wręceniem nagród zwycięzcom

Najmilsze chwile przeżyli chyba zawodnicy i ci wszyscy, którzy przyczynili się do ich sukcesu odniesionego w IV turnieju siatkówki ZMS i „Dziennika Łódzkiego”. Jan Podolski gratuluje zdobytych nagród i dziękując młodzieży szkolnej za masowy udział w turnieju. Zapewnienia przewodniczącego LKKFIT Zatkęgo oraz kuratora okręgu szkolnego Łódzkiego Wozniakowskiego udzielenia or-

ganiźatorom jak najdalej idące pomocy w następnym V turnieju wskazują jak duże znaczenie przywiązują oni do naszej imprezy. Następnie odbyło się wręczenie nagród zwycięzcom. W konkurencji dziewcząt szkołę ogólnokształcącą pierwsze miejsce zajęła drużyna XXII LO, zdobywając puchar „Dziennika Łódzkiego”. Znaczące należy, że jest to czwarty kolejny sukces reprezentantek tej szkoły, co jest niewątpliwie również zasługą dyr. Rybkowskiego i nauczycieli wf. Barbary Rosiak i Felisiana. Drugie miejsce wywalczyły siatkarki z LO. Trzecia jest drużyna XIII LO, a czwarta XVII LO.

W konkurencji chłopów pierwsze miejsce i puchar „Dziennika Łódzkiego” zdobyła drużyna VIII LO. Tutaj słowa uznania należą się dyr. Cyganowskiemu i prof. wf. Ruppelskiemu. Drugi jest zespół Technikum Chemicznego, a trzecie miejsce przypadło drużynie XXII LO.

W grupie drużyn akademickich najlepszym żeńskim zespołem okazała się drużyna AZS UL. Wiceprezesa turnieju jest w tej grupie Studium Nauk nr 1. Wśród drużyn męskich pierwsze dwa miejsca wywalczyły AZS PL I i AZS PL III. Trzecie miejsce przypadło absolwentom XIX LO. Obok pucharów ufundowanych przez LKKFIT oraz ZMS drużynom wręczono nagrody w postaci sprzętu sportowego.

## Dziś próba sprawności – jutro start Terminarz rozgrywek turnieju hokejowego ustalony

Sporo pracy miał Wydział Gier i Dyscypliny ŁOZHL nad podziałem uczestników naszego turnieju hokejowego. Kierowano się przede wszystkim limitem wieku. Ostatecznie w grupie I znaleźli się najmłodszy uczestnicy imprezy, w grupie II nieco starsi, drużyny szkół średnich – w grupie III.

Dziś o godz. 15 na lodowisku LKS odbędzie się próba spra-

wnościowa polegająca na sztafelach. Będą one oddzielnie punktowane i nie wchodzić do prawda do klasyfikacji turnieju, lecz najlepsze zespoły zostaną wyróżnione.

W niedzielę, 26 stycznia o godz. 9.30 na tym samym lodowisku, rozpoczyna się rozgrywki. Podajemy program pierwszych 18 meczów. Od czwartku 30 stycznia rozpoczyna się spotkania grupy III, a terminarz podamy oddzielnie.

## Ośrodek szkolenia młodzieży powstał w Pabianicach

W wyniku współdziałania WKKF i PZPN powstał w Pabianicach ośrodek szkoleniowy piłki nożnej dla juniorów i młodzieżowców. W początkowym okresie szkoleni będą tylko juniorzy Pabianic, później ośrodek dostępny będzie dla juniorów z całego województwa łódzkiego.

W ośrodku pabianickim, skoncentrowana będzie kadra młodzieżowa województwa, celem przygotowania jej do rozgrywek drugiej rundy o puchar 1000-lecia. Kierownikiem szkoleniowym nowo powstałego ośrodka jest trener Małeki.

## Hokeiści LKS remisują 3:3

Wynikiem remisowym 3:3 (2:0, 0:1, 1:2) zakończył się mecz hokejowy LKS z fińskim zespołem Palloseura. Gra była ciekawa i dostarczyła widzom wiele emocji. Szczególnie podobała się pierwsza tercja, w której LKS w szybkim tempie przeprowadził dwie obroty bramki. W drugiej tercji tempo było słabsze. Zdobył ją przez gościa bramka jest wynikiem nieporozumienia. Nieco wcześniej gość wkazywał zegar rozgrywek i dźwięk syreny i zawodnicy LKS przerwali grę, co wykorzystali goście i zdobyli bramkę, ku wielkiemu niezadowoleniu widzów.

Szczególnie ciekawą i najbardziej chaotyczną była gra w ostatniej tercji. Gdy gościom udało się wyrównać wynik na 2:2. Trzecią bramkę dla LKS zdobył Chodakowski.

Na trzy minuty przed końcem gry Finowie będąc w liczebnej przewadze (Stoiecki odsławił karne minuty) padła dla Finów wyrównująca bramka. Bramki dla LKS uzyskali: Januszewski z polania Skowakiewicz, Wójcik i Chodakowski, a dla Finów: Heinenen – 2 i Rantanen – 1. W drużynie gości wyróżnił się bramkarz Aro oraz Heinenen. Sedzio wali pp. Groblewski i Andrysiak. Widzów 3 tysiące.

## Dziś początek mistrzostw Polski w dżudo

Dziś o godz. 17 w hali na Widzewie rozpoczyna się drużynowe mistrzostwa Polski w no-

wej i mało jeszcze znanej w naszym kraju, a zwłaszcza w Łodzi – dyscyplinie sportu, jaką jest dżudo.

Do mistrzostw Polski zgłosiły się następujące zespoły: Wybrzeże (Gdańsk), Flota (Gdańsk), AZS (Warszawa), Lotnik (Warszawa), Wisła (Kraków), Wanda (Kraków), AZS (Wrocław) i Gwardia (Wrocław).

Do mistrzostw Polski zgłosiły się następujące zespoły: Wybrzeże (Gdańsk), Flota (Gdańsk), AZS (Warszawa), Lotnik (Warszawa), Wisła (Kraków), Wanda (Kraków), AZS (Wrocław) i Gwardia (Wrocław).

Wybrzeże (Gdańsk), Flota (Gdańsk), AZS (Warszawa), Lotnik (Warszawa), Wisła (Kraków), Wanda (Kraków), AZS (Wrocław) i Gwardia (Wrocław).

Wybrzeże (Gdańsk), Flota (Gdańsk), AZS (Warszawa), Lotnik (Warszawa), Wisła (Kraków), Wanda (Kraków), AZS (Wrocław) i Gwardia (Wrocław).

**SOBOTA – 25 BM.**  
9.00 – „Pod dachami Paryża” – film fab. prod. fr. (Kat.). 10.35 – „Szkoły wiodące” z cyklu „Nowa szkoła” – progr. dla nauczycieli (W). 10.55 – Zoologia dla kl. VI: „Zwierzęta różnych sfer morza” (W). 11.25 – Przerwa. 15.40 – LWD. 15.50 – Dla młodzieży telekonkurs historyczny (W). 16.50 – Dziennik TV (W). 17.00 – „Fontanna Bachczyseraju” – balet Borysa Asafiewa. Transmisja z Teatru Wielkiego Opery i Baletu w Moskwie. 19.50 – „Dobranoc” (W). 20.00 – Dziennik TV (W). 20.30 – „Pegaz w Pradze” (W). 21.30 – „Albert i oberzysta” – progr. rozrywkowy. Parodie oper i operetek (Kr.). 22.20 – Dziennik TV (W). 22.30 – „Pod dachami Paryża” – film (Kat.).

**NIEDZIELA – 26 BM.**  
9.58 – Program dnia. 10.00 – TV Kurs Rolniczy: Choroby drobiu (L). 11.00 – Koncert Kijowskiej Państwowej Szkoły Choreograficznej. 12.10 – Koncert Wielkiej Orkiestry Symfonicznej PR pod dyr. J. Krenzera z udziałem solistów (Kat.). 13.10 – Przerwa. 14.50 – Program dnia. 15.00 – Niedzielnia Biesiada (L). 15.45 – Program dla dzieci: „Kamawał u cudaków” (W). 16.20 – Wszyscyśmy go trochę – progr. rozrywkowy (Kat.). 16.55 – Finałowe spotkanie o Puchar Europy w boksie ZSRR – Polska (Moskwa). 19.30 – Koncert muzyki popularno-rozrywkowej: „Smyczki Warszawskie” (W). 20.00 – Dobranoc. 20.10 – Dziennik TV i wyniki „Toto-Lotka”. 20.40 – „Droga do utopii” – film fab. prod. USA doz. od lat 16. 22.05 – Sportowa Niedziela (W).

**PONIEDZIAŁEK – 28 BM.**  
9.55 – Język polski dla kl. IX: „Romeo i Julia” (W). 10.25 – „Szybsza od wiatru” – film fab. prod. radz. (od lat 16) (Kat.). 11.45 – Przerwa. 16.10 – LWD. 16.20 – „W 20-lecie zniszczenia blokad Leningradu” (Leningrad). 17.00 – Dziennik TV (W). 17.05 – Program dla dzieci: „Co zobaczymy?” (W). 17.25 – „Wiersze, do których wracam” (Kr.). 17.50 – „Przygody Robin Hooda” (W). 19.20 – „Antymanchester” – pr. publ. (L). 19.50 – „Kino Krótkich Filmów” (W). 19.20 – Telewizyjny Mag. Postępu Techn. (Kat.). 19.50 – „Dobranoc” (W). 20.00 – Dziennik TV (W). 20.30 – Teatr TV: „Papa” – komedia (W). 21.50 – Dziennik TV (W). 21.55 – „Lupu-Cupu” (L).

**WTOREK – 29 BM.**  
15.28 – Program dnia (L). 15.30 – „Sporty zimowe” (Moskwa). 16.10 – Przerwa. 16.50 – LWD. 17.00 – Dziennik TV (W). 17.05 – Dla dzieci: 1) „Szymon i Kubuś”; 2) „A co dalej?” (W). 17.40 – „Propozycje” – pr. publ. (Kat.). 18.00 – „Podróże po świecie” (W). 18.15 – Film fabularny (W). 19.50 – „Dobranoc” (W). 20.00 – Dziennik TV (W). 20.40 – „Spotkanie z Karolem Szymanowskim” – progr. z cyklu: „Historia polskiej muzyki współczesnej” (W). 21.15 – „Tanczące perypetie” – film NRD (W). 21.50 – „Przyjaźń” – magazyn polsko-niemiecki (Berlin). 22.20 – Dziennik TV (W). 22.30 – IX Zimowe Igrzyska Olimpijskie w Innsbrucku. Sprawozdanie filmowe.

**ŚRODA – 30 BM.**  
10.15 – Program dnia (W). 10.20 – Dla szkół: „Świat przez soczewkę” (W). 10.55 – IX Zimowe Igrzyska Olimpijskie w Innsbrucku. 13.00 – Przerwa. 16.50 – LWD. 17.00 – Dziennik TV (W). 17.05 – Widowsko dla młodzieży: „Plotr i Maria” (W). 17.50 – „Niedokończony życiorys” (W). 18.10 – TV Magazyn Medyczny (W). 18.40 – „Południowe rytmy na Broadwayu” – film muz. (W). 19.10 – IX Zimowe Igrzyska Olimpijskie w Innsbrucku. Filmowy przegląd dnia. 19.30 – „Krajowa Rada Narodowa” – progr. pabli. (W). 19.55 – „Dobranoc” (W). 20.00 – Dziennik TV (W). 20.30 – Film (W). 21.00 – Igrzyska olimpijskie: jazda figurowa parami (Innsbruck). 22.30 – Dziennik TV (W).

**CZWARTEK – 31 BM.**  
11.00 – Program dnia (W). 11.05 – Igrzyska olimpijskie: 500 m – jazda szybka kobiet (Innsbruck). 11.55 – Język polski dla kl. IX: „Sredniowiecze” (W). 12.30 – D. c. transmisji z Innsbrucka – bieg sztafetowy mężczyzn (Innsbruck). 13.00 – Przerwa. 15.58 – Program dnia (L). 16.00 – TV Kurs Rolniczy: „Budowa urządzeń do suszenia, siania i ich obsługi” (W). 16.45 – LWD (L). 17.00 – Dziennik TV (W). 17.05 – Program dla dzieci (W). 17.55 – „Przygody dzikiego psa Huckleberry” (Kat.). 18.30 – PKF (W). 18.40 – Młodzieżowy Klub Telewizyjny „Proton” (W). 19.20 – „Spotkanie z przyrodą” (W). 19.50 – „Dobranoc” (W). 20.00 – Dziennik TV (W). 20.25 – Teatr „Kobra”. – „Cień podejrzania” – widowisko R. C. Scheriffa (W). 21.40 – Igrzyska olimpijskie – hokej: Kanada – Szwecja (Innsbruck). 23.00 – Dziennik TV (W). 23.10 – D. c. transmisji z Innsbrucka: filmowy przegląd dnia.

**PIĄTEK – 31 BM.**  
12.50 – Program dnia (W). 12.55 – Igrzyska olimpijskie. Pierwszy otwarty konkurs szkół (Innsbruck). 15.00 – Przerwa. 16.45 – LWD. 16.55 – Dziennik TV (W). 17.00 – „Miś z ołdika” (W). 17.15 – „Klaskon” (W). 17.30 – „Wielokropki” (W). 17.50 – Wszelchnia TV z cyklu: „W pracowniach polskich uczonych” (Wr.). 18.25 – „Historia z pieściami” – film czeski (W). 19.10 – „Przestępstwo i przestępca” (W). 19.45 – Igrzyska olimpijskie. Filmowy przegląd dnia (Innsbruck). 20.00 – „Dobranoc” (W). 20.05 – Dziennik TV (W). 20.35 – Film średniowieczny: prod. CSRS (W). 21.30 – Igrzyska olimpijskie – hokej – A: ZSRR – CSRS (Innsbruck). 22.30 – Dziennik TV (W). 22.40 – D. c. transmisji z Innsbrucka. Filmowy przegląd dnia.

SOBOTA, 25 STYCZNIA

**PROGRAM I**  
8.00 Wiadomości. 8.05 Muzyka i aktualności. 8.30 Muzyka poranna. 8.50 „Rozmowy na tematy prawne”. 9.00 Aud. dla kl. III i IV z cyklu: „Uczmy się śpiewać”. 9.20 Koncert. 10.00 Mówi technika. 10.10 Z twórczości J. S. Bacha. 11.00 Dla klas VII i VIII pt. „Podróż po Francji”. 11.30 Gra Zespół Melodyków. 11.50 Aud. z cyklu: „Rodzice a dziecko”. 11.56 Komunikat o stanie wód. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.03 Wiadomości. 12.15 Rolniczy Kwadrans. 12.30 Radioteatram. 13.00 Aud. dla klas III i IV pt. „Mysia Wieża każdy zna”. 13.20 (L) Koncert rozrywkowy. 14.00 „Niezapomniane stronice” – zagadka literacka. 14.30 Muzyka dla wszystkich. 15.00 Wiadomości. 15.05 Program dnia. 15.10 „Sportowcy wjeżdżają na start”. 15.25 Chwila muzyki. 15.30 Z życia związku Radzieckiego. 15.50 Radioteatram. 16.20 Kwadrans melodii. 16.35 Program młodzieżowy „Ambicje i starty”. 17.00 Wiadomości. 17.05 „Pod rozważę opinii”. 17.25 „Opowieść o ludziach

SOBOTA, 25 STYCZNIA

**PROGRAM II**  
8.30 Wiadomości. 8.35 „Reporter ekonomiczny donosi”. 8.50 Muzyka poranna. 9.00 Koncert dnia. 9.50 Publicystyka międzynarodowa. 10.00 Orkiestry i soliści w repertuarze rozrywkowym. 10.40 „Zapowiada się piękny dzień”. 11.00 „Co ty na to?”. 11.20 Muzyka taneczna. 11.30 Gra dykt. instrumentalny. 11.40 Ekonomiczny problem tygodnia. 11.55 Chwila muzyki. 11.57 Sygnał czasu i hejnał. 12.05 Wiadomości.

☆ POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ☆ POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ☆ POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ☆ POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ☆ POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ☆ POWIEŚĆ „DZIENNIKA” ☆ POWIEŚĆ „DZIENNIKA”

**Edgar Wallace (73)**

*Dzienniczka bez nazwiska*

Tłum.: IZABELA DAMBSKA

I wtedy nie spuszczać wzroku z matki Selwyn ujrzał nagle, że w jej oczach odmalowało się przerażenie. Wpatrywała się uparcie w drzwi. Wszedł właśnie stary pan Mackenzie z tacą w rękach. Nie zauważył nowego gościa.

– To ciekawa rzecz... zaczął stawiając herbatę na stole.

Podniósł głowę i dopiero wtedy zobaczył kobietę z pistoletem w dłoni.

– Martia! – zawołał.

– Wielki Boże! – jęknęła. – Byłam przekonana, że nie żyjesz.

– Niewiele się zmieniłaś. Wciąż jesteś tak samo piękna. Poznałbym cię od razu, nawet gdybym nie usłyszał twego aksamińskiego, głębokiego głosu – mówił starszy, patrząc na nią i mrugając powiekami. – To Martia – moja żona – czy państwo się poznaliście, panie Shaddles?

– Byłam przekonana, że nie żyjesz – powtórzyła, a pistolet wypadł z jej zdrtwiałych palców.

– Rzecz w tym – mówił niepocieszony Selwyn, że znalazłem się w piekielnie głupiej sytuacji, moja droga. Nie jestem żadnym lordem. Należy przypuszczać, że jestem jakimś Moronem – tak czy inaczej. Ale to wielka różnica. Przykro mi, że bez własnej winy sprawiam ci rozczarowanie. Ale sam zupełnie się nie martwię, że pozbyłem się lordostwa. Zawsze chciałem być zwyczajnym człowiekiem. Hrabina siedzi sobie na połud-

niu Francji i może być zadowolona, że nie w żadnym gorącym miejscu. Była dla mnie okropnie złą matką i przypuszczam, że już jej nigdy nie zobaczę. I wcale bym sobie nie życzył takiego spotkania. Na pewno dożyje 90-ki – to już taki typ.

– Nie pleć głupstw, Selwynie – Lizzy ujęła go czule pod rękę. Oczywiście, że to wielka różnica – lord Moron i zwykły Moron. Gdybyś mi się oświadczył, będąc lordem, to ja, skromna stenotypistka, po prostu nie pozwoliłabym ci zlamać sobie kariery. A tak, to...

Szli spacerkiem odludną ścieżką parku. Nagle Lizzy zawróciła gwałtownie.

– Nie... nie tędy. Tam dalej jest alejka między rododendronami i mała ławeczka z cudownym widokiem. O tej porze z pewnością nikogo tam nie spotkamy.

Michał uśmiechnął się pod wąsem, widząc szybki odwrót Lizzy.

– To jest właśnie najdziwniejsze w tej całej sprawie...

– Tak sądziż? – spytała Lois, hrabianka of Moron. – Wiem jeszcze o innych bar-

dzo dziwnych rzeczach. Otrzymałam dzisiaj od pana Shaddlesa rachunek. Obciąża mnie kwotą jednego funta i sześciu szylingów za szkodę, jaką wyrządził jego „Fordowi”.

– Niemowlę! – wykrzyknął z podziwem Michał. – Co za człowiek! Jestem pewien, że na tę całą sprawę wydał co najmniej dziesięć tysięcy funtów. Większość tej sumy pochłonęło moje honorarium.

– Czy uważasz się za dobrze wynagrodzonego?

Pokręcił głową.

– Będę się za takiego uważał z chwilą, gdy pani, lady, powie mi dziękuję.

– To jeszcze nie powiedziałam? – uśmiechnęła się Lois. – Ale, proszę cię, nie nazywaj mnie lady – dostaje gęśnię skóry. Więc dobrze... zaraz ci podziękuję. Nie... nie teraz... nie tu!

Przystanęli na końcu wąskiej ścieżki.

– Zejdźmy niżej – poprosiła Lois. – Niedaleko jest odcieniona ławeczka z cudownym widokiem i mało prawdopodobne, żeby o tej porze...

Koniec

Redaguje kolegium. Redakcja i Administracja – Łódź, Piotrkowska 96. Centrala 293-00 łączy z wszystkimi działami. Telefony bezpośrednie: Redaktor naczelny 325-64. Z-ca redaktora naczelnego 307-26. Sekretarz odpow. 204-75. Dział ekonom. 223-05. Dział kult. i „Panorama” 341-10. Dział sportowy 208-95. Dział listów 343-80. NTU 303-04 (g. 10-12). Redakcja nocna 279-76. Biuro Ogłoszeń 311-50, 293-90. wewn. 30, czynne do 15.30, sobota do 13.30. Wszelkich informacji w sprawie warunków prenumeraty udziela placówka „Ruchu” i poczty. Wydaje: Wydawnictwo Prasowe „Prasa Łódzka”, RSW „Prasa”, Łódź, Piotrkowska 96. Rekopisów nie zamawiających redakcja nie zwraca.